

Gigaset pro

S650 HE PRO

Información actual sobre su producto: → [wiki.gigasetpro.com](https://wiki.gigasetpro.com)



# Tabla de contenidos

Visión general .....	2
Recomendaciones de seguridad .....	4
Puesta en servicio .....	5
<b>Manejar el terminal .....</b>	<b>10</b>
Conocer el terminal .....	10
Llamar por teléfono .....	14
Servicios de red .....	19
Listas de mensajes .....	24
Listas de llamadas (depende de la estación base) .....	25
<b>Agendas del teléfono .....</b>	<b>27</b>
Agenda telefónica local del terminal inalámbrico .....	27
Guías telefónicas en línea .....	31
Contestador automático de red .....	34
Programar el contestador automático de red para la marcación rápida .....	35
<b>Otras funciones .....</b>	<b>36</b>
Perfiles de audio .....	36
Calendario .....	37
Despertador .....	39
Vigilancia de habitación .....	40
Protección frente a llamadas no deseadas .....	42
Gestor recursos .....	43
Funciones adicionales mediante la interfaz de PC .....	45
Notificaciones de correo electrónico (depende de la estación base) .....	47
Centro de Información (depende de la estación base) .....	49
<b>Configurar el terminal inalámbrico .....</b>	<b>50</b>
<b>Anexo .....</b>	<b>62</b>
Servicio de atención al cliente y ayuda .....	62
Indicaciones del fabricante .....	64
Características técnicas .....	66
Iconos de pantalla .....	68
Visión general del menú .....	70
<b>Índice alfabético .....</b>	<b>74</b>



Algunas de las funciones que se describen en las instrucciones de uso no están disponibles en todos los países ni para todos los proveedores de red.

# Visión general



- 1 **Pantalla**
- 2 **Barra de estado** (→p. 68)  
Los iconos indican la configuración actual y el estado operativo del terminal
- 3 **Teclas de volumen** (→p. 11)  
Para el auricular/los auriculares, el tono de llamada, el modo manos libres y la señalización de alarmas

- 4 **Teclas de pantalla** (→p. 11)  
Funciones distintas en función de la situación
- 5 **Tecla de colgar / Tecla encender/apagar**  
Finalizar llamada; interrumpir función;  
Retroceder un nivel de menú ▶ **Pulsar brevemente**  
Volver al estado de reposo ▶ **Mantener pulsado**  
Encender/apagar el terminal inalámbrico (en el estado de reposo) ▶ **Mantener pulsado**
- 6 **Tecla de mensajes** (→p. 24)  
Acceso a las listas de llamadas y mensajes;  
**parpadea:** mensaje nuevo o llamada perdida
- 7 **Tecla de perfil** (→p. 36)  
Cambio entre los perfiles de sonido
- 8 **Tecla almohadilla**  
Activar/desactivar el bloqueo de teclas (en el estado de reposo) ▶ **Mantener pulsado**  
Cambiar entre mayúsculas, minúsculas y números (al introducir texto) ▶ **Pulsar brevemente**
- 9 **Conexión USB**  
Para el intercambio de datos entre el terminal inalámbrico y el PC
- 10 **Micrófono**
- 11 **Tecla asterisco**  
Cambiar entre marcación por impulsos o por tonos (con la conexión establecida) ▶ **Pulsar brevemente**  
Abrir la tabla de caracteres especiales (al introducir texto) ▶ **Pulsar brevemente**
- 12 **Conexión de auriculares**  
(Clavija jack de 2,5 mm)
- 13 **Tecla "1"**  
Marcar el número del contestador automático de red ▶ **Mantener pulsado**
- 14 **Tecla R**  
Consulta (Flash) (→p. 17) ▶ **Pulsar brevemente**  
Introducir pausa de marcación ▶ **Mantener pulsado**
- 15 **Tecla de descolgar / Tecla de manos libres**  
Aceptar llamada; marcar el número mostrado; conmutar entre funcionamiento con auricular y con la función de manos libres  
Abrir la lista de rellamada ▶ **Pulsar brevemente**  
Iniciar la marcación ▶ **Mantener pulsado**
- 16 **Tecla de control / Tecla de menú** (→p. 10)

## Cómo utilizar las instrucciones de uso de un modo efectivo

	Advertencias cuya desobediencia puede provocar lesiones personales o daños materiales en los equipos.
	Información importante para el funcionamiento y la correcta manipulación, así como sobre funciones de pago.
	Requisito para poder ejecutar la siguiente acción.
	Información adicional útil.

## Teclas

 o 	Tecla de descolgar	 o 	Tecla de manos libres
	Tecla de colgar	 a 	Teclas de números / letras
 / 	Lados / centro de la tecla de control		Tecla de mensajes
	Tecla R		Tecla de asterisco
	Tecla de almohadilla		Tecla de perfil
Aceptar, Atrás, Aceptar, Cambiar, Guardar, ...		Teclas de pantalla	

## Procedimientos

**Ejemplo:** activar/desactivar la aceptación automática de llamadas

▶  ▶ ... Con , seleccionar  **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶  **Telefonía** ▶ **Aceptar** ▶ **Resp. automática** ▶ **Cambiar** ( = activado)

Representación	Significado
▶ 	En el estado de reposo, pulsar el <b>centro</b> de la tecla de control. Se abre el menú principal.
▶  	Desplazarse al icono  con la tecla de control  .
▶ <b>Aceptar</b>	Confirmar con <b>Aceptar</b> . Se abre el submenú <b>Configuración</b> .
▶  <b>Telefonía</b>	Seleccionar la entrada <b>Telefonía</b> con la tecla de control  .
▶ <b>Aceptar</b>	Confirmar con <b>Aceptar</b> . Se abre el submenú <b>Telefonía</b> .
▶ <b>Resp. automática</b>	La función para activar/desactivar la aceptación automática de llamadas aparece como primera opción del menú.
▶ <b>Cambiar</b>	Activar o desactivar con <b>Cambiar</b> . La función está activada  /desactivada  .

## Recomendaciones de seguridad



Lea estas indicaciones de seguridad y las instrucciones de uso antes de utilizar el equipo.

Es por ello que tanto las instrucciones de uso detalladas de todos los teléfonos y centralitas, así como de los accesorios se encuentran en Internet en [gigasetpro.com](http://www.gigasetpro.com) bajo Soporte. De esta forma ayudamos a ahorrar papel ofreciendo al mismo tiempo un acceso más rápido a toda la documentación actualizada.



El equipo no puede utilizarse en caso de fallo de alimentación. Tampoco pueden realizarse llamadas de emergencia.

Mientras el bloqueo de **pantalla/teclado** esté activado **no** se pueden realizar llamadas de emergencia.



Utilice solamente **baterías recargables** que cumplan con las **especificaciones** (véase la lista de las baterías recomendadas → [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)). No utilice pilas convencionales (no recargables) u otro tipo de baterías, ya que de lo contrario podrían producirse daños personales. Las baterías que presenten daños visibles deberán sustituirse.



El terminal inalámbrico solo debe utilizarse con la tapa de las baterías cerrada.

Asegúrese de que no haya objetos en el compartimento de baterías que puedan cortocircuitar las mismas.



No utilice el equipo en entornos expuestos a peligro de explosión, como p. ej. en talleres de pintura.



Este equipo no está protegido contra salpicaduras. Por ello no debe colocarse en ambientes húmedos como cuartos de baño o duchas.



Utilice exclusivamente el adaptador de alimentación indicado en los dispositivos.

Durante la carga, la toma de corriente debe estar fácilmente accesible.

Utilice únicamente el cable suministrado para la conexión LAN, y conéctelo solo a las clavijas previstas para tal finalidad.



No utilice equipos dañados o averiados y solicite su reparación en el servicio técnico, ya que en caso contrario podría afectar a otros servicios de radiocomunicaciones.



No utilice el aparato si la pantalla está rota. El cristal o el plástico rotos pueden causar heridas en las manos o en la cara. Lleve a reparar el aparato al servicio técnico.



Las pilas y baterías pequeñas que puedan ser ingeridas deben mantenerse fuera del alcance de los niños.

La ingesta puede provocar quemaduras, la perforación de tejidos blandos e incluso la muerte. Pueden originarse quemaduras graves durante las 2 horas siguientes a la ingesta. En el caso de ingerir una pila o batería, se deberá solicitar de inmediato asistencia médica.



Puede provocar anomalías en el funcionamiento de equipos médicos. Tenga en cuenta las condiciones técnicas del entorno (p. ej., en consultorios médicos).

En caso de usar dispositivos médicos electrónicos (p. ej., un marcapasos), consulte antes al fabricante del mismo. Allí le ofrecerán información acerca de hasta qué punto dichos dispositivos son inmunes a interferencias de alta frecuencia (para obtener más información sobre su producto Gigaset, véase "Características técnicas").

# Puesta en servicio

## Contenido de la caja

- un terminal inalámbrico,
- una tapa para baterías
- dos baterías recargables
- un soporte de carga con fuente de alimentación,
- una pinza de sujeción para el cinturón,
- Indicaciones de seguridad

## Instalar el soporte de carga

El soporte de carga está diseñado para funcionar en recintos cerrados y secos a una temperatura comprendida entre +5 °C y +45 °C.

Generalmente, el equipo no deja marcas ni huellas en la superficie sobre la que se coloca. Sin embargo, teniendo en cuenta la gran variedad de barnices y acabados usados en el mobiliario, no se puede descartar la posibilidad de que, con el contacto, queden marcas en la superficie sobre la que se apoya.

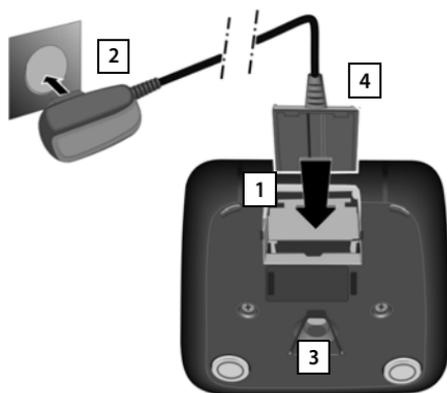


El terminal no debe exponerse nunca a los efectos de fuentes de calor, de la luz solar directa ni de otros dispositivos eléctricos.

El terminal debe protegerse contra la humedad, el polvo y los líquidos y vapores agresivos.

## Conectar el soporte de carga

- ▶ Inserte en el soporte de carga el conector plano de la fuente de alimentación **1**.
- ▶ Enchufe la fuente de alimentación a la red de suministro eléctrico **2**.



Extraer el conector plano del soporte de carga:

- ▶ Desenchufe la fuente de alimentación de la red de suministro eléctrico.
- ▶ Pulse el botón de desbloqueo **3**.
- ▶ Extraiga el conector **4**.

## Puesta en servicio del terminal inalámbrico

La pantalla está protegida con una lámina transparente. ► **Retire la película de protección.**

### Colocar las baterías



Utilice solo baterías recargables, ya que de otro modo es posible que se produzcan graves perjuicios para la salud y daños materiales considerables. Por ejemplo, podría dañarse el revestimiento de las baterías o éstas podrían incluso explotar. Además, podrían producirse problemas de funcionamiento o daños en el dispositivo.



- Colocar las baterías (con los polos +/- en la posición correcta, véase la imagen).
- Colocar la tapa de la batería desde arriba.
- Deslizarla hacia delante hasta que quede encajada.
- Volver a abrir la tapa de las baterías:
- Introducir una uña en la ranura que hay en la parte superior de la tapa y tirar de ella hacia abajo.

### Cargar las baterías

- Antes de utilizar el terminal por primera vez, cargar las baterías completamente en el soporte de carga o conectándolo a una fuente de alimentación USB estándar.



Las baterías estarán completamente cargadas cuando en la pantalla aparezca el icono



El terminal inalámbrico sólo debe colocarse en su correspondiente soporte de carga.



Las baterías pueden calentarse durante el proceso de carga. Esto es normal y no representa ningún peligro.

La capacidad de carga de las baterías disminuye por motivos técnicos con el tiempo.

## Colocar la pinza para el cinturón

El terminal inalámbrico dispone de perforaciones laterales para fijar la pinza de sujeción para el cinturón.

- Colocar la pinza para el cinturón: ▶ Empuje la pinza para el cinturón sobre la parte inversa del terminal hasta que los resaltes de la pinza encajen en las perforaciones.
- Quitar la pinza para el cinturón: ▶ Presione con fuerza el centro de la pinza para el cinturón con el dedo pulgar derecho. ▶ Introduzca la uña del otro pulgar lateralmente en la parte superior entre la pinza y la carcasa. ▶ Extraiga la pinza hacia arriba.



## Cambiar el idioma de la pantalla

Cambiar el idioma de la pantalla, si no puede entender el idioma configurado.

- ▶ Pulsar el centro de la tecla de control .
- ▶ Pulsar las teclas **9** y **5** lentamente una tras otra ... se muestra la pantalla de configuración del idioma con el idioma actual seleccionado (p.ej. inglés;  = seleccionado).
- ▶ Seleccionar otro idioma: ▶ Pulsar la tecla de control  hasta que en la pantalla esté seleccionado el idioma deseado (p.ej. francés) ▶ Pulsar la tecla derecha que hay justo debajo de la pantalla para activar el idioma.
- ▶ Volver al estado de reposo: ▶ **Mantener pulsada** la tecla de colgar .



## Registrar el terminal inalámbrico

Un terminal inalámbrico puede registrarse hasta en cuatro estaciones base. El procedimiento de registro depende de la estación base.



El registro debe iniciarse **tanto** en la estación base **como** en el terminal inalámbrico.

Ambas operaciones deben realizarse **en un plazo máximo de 60 segundos**.

### En el terminal inalámbrico

- ▶  ▶ Con  seleccione  **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶  **Registro** ▶ **Aceptar** ▶ **Registrar terminal** ▶ **Aceptar** ▶ Con  seleccione estación base (si el terminal inalámbrico ya está registrado en cuatro estaciones base) ▶ **Aceptar** ... Se buscará una estación base registrada ▶ ... Introduzca el PIN del sistema ▶ **Aceptar**

Tras el registro, el terminal inalámbrico pasa al estado de reposo. En la pantalla se muestra el nombre del terminal inalámbrico. En caso contrario, hay que repetir el proceso.

### Conectar los auriculares

- ▶ Conectar la clavija de los auriculares a la toma jack de 2,5 mm del lado izquierdo del terminal inalámbrico [1].

Encontrará recomendaciones acerca de los auriculares en la página del producto en → [wiki.gigasetpro.com](http://wiki.gigasetpro.com).

El volumen de los auriculares se corresponde con el ajuste del volumen del auricular (→ p. 54).



### Conectar el cable de datos USB

Para el intercambio de datos entre el terminal inalámbrico y el PC:

- ▶ Conectar el conector Micro USB del cable de datos USB al puerto USB de la parte inferior del terminal inalámbrico [1].



El terminal inalámbrico debe conectarse **directamente** al PC, **no** a un concentrador USB.

Para cargar el terminal inalámbrico a través de una fuente de alimentación USB estándar (p.ej. la de su teléfono móvil):

- ▶ Conectar el conector micro USB del cable al puerto USB de la parte inferior del terminal inalámbrico [1] ▶ Conectar la fuente de alimentación a una toma de corriente

### Puesta en marcha del terminal

Si el terminal inalámbrico se ha registrado en una estación base conectada a la red fija, ya puede realizar llamadas a través de la red fija.

Si el terminal inalámbrico está registrado en una estación base VoIP, es necesario configurar, como mínimo, una conexión VoIP y asignarla al terminal inalámbrico. Si hay disponibles varias conexiones, se pueden definir las conexiones de envío y de recepción que debe utilizar el terminal inalámbrico.

Conexión de envío: Conexión que se utilizará para las llamadas salientes

Conexión de recepción: Conexión cuyas llamadas entrantes se redirigirán al terminal inalámbrico

Los ajustes de telefonía VoIP y de las conexiones de envío y de recepción se configuran en la estación base. Los teléfonos IP de Gigaset disponen de un configurador Web que permite configurar los parámetros utilizando un ordenador.



En algunos teléfonos IP de Gigaset, como por ejemplo el Gigaset N510 IP PRO, la configuración VoIP también puede realizarse con los terminales inalámbricos registrados. En este caso, en el terminal inalámbrico S650H PRO estarán disponibles las funciones siguientes:

Configurar una conexión VoIP:

▶ ▶ ... Con , seleccionar **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶ **Telefonía** ▶ **Aceptar** ▶ **Asistente para VoIP**

Asignar una conexión de envío/recepción:

▶ ▶ ... Con seleccionar **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶ **Telefonía** ▶ **Aceptar** ▶ **Conexiones emisión/Conexiones recepc.**

Más información → [Instrucciones de uso de la estación base](#)

# Manejar el terminal

## Conocer el terminal

### Encender/apagar el terminal inalámbrico

- Encender: ▶ **Mantener pulsada** la tecla de colgar  con el terminal inalámbrico apagado
- Apagar: ▶ Cuando el terminal inalámbrico está en estado de reposo, **mantener pulsada** la tecla de colgar 

### Bloquear/desbloquear el teclado

El bloqueo del teclado evita el uso accidental del terminal. Si el terminal inalámbrico está protegido mediante un PIN (→p. 61), es necesario introducirlo para poderlo desbloquear.

- Activar: ▶  **Mantener pulsado**
- Desactivar: ▶  **Mantener pulsado** ▶ ... Introducir el PIN del terminal inalámbrico con  (si no es 0000)



Al señalizarse una llamada en el terminal inalámbrico, el bloqueo del teclado se desactiva automáticamente. Puede contestar la llamada.

Con el teclado bloqueado no se pueden marcar los números de emergencia.

### Tecla de control



La tecla de control sirve para navegar por los menús y los campos de entrada y, dependiendo de la situación, también para abrir determinadas funciones.

En lo sucesivo se marcará en negro el lado de la tecla de control (arriba, abajo, derecha, izquierda) que se deberá pulsar en función de la situación (p. ej.,  para "pulsar el lado derecho de la tecla de control" o  para "pulsar el centro de la tecla de control").

#### En el estado de reposo

Abrir la agenda telefónica

 Pulsar **brevemente**

Abrir la lista de agendas telefónicas en línea (si está disponible y configurada)

 **Mantener pulsado**

Abrir el menú principal

 o bien 

Abrir la agenda telefónica de la empresa (si está disponible y configurada)



o bien: Abrir la lista de terminales inalámbricos

#### En los submenús y los campos de entrada y de selección

Confirmar la función



## Durante una llamada

Abrir la agenda telefónica

Silenciar el micrófono

Abrir la agenda telefónica de la empresa (si está disponible y configurada)

o bien: Iniciar una consulta interna

Ajustar el volumen del auricular o del altavoz en el modo de manos libres

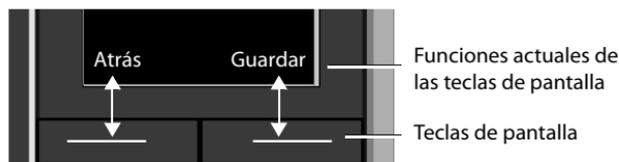


## Teclas de volumen

Ajustar el volumen **del auricular/los auriculares, el tono de llamada, el modo manos libres y la señalización de citas**: ► Pulsar la tecla de volumen / a la derecha del terminal inalámbrico

## Teclas de pantalla

Dependiendo de la situación, en la pantalla se ofrecen diferentes funciones.



Iconos de las teclas de pantalla →p. 68



En estado de reposo, las teclas de pantalla tienen asignada una función.  
Modificar asignación →p. 59

## Uso de los menús

Se pueden usar las funciones del terminal mediante un menú organizado en diferentes niveles.  
Visión general del menú →p. 70

### Seleccionar/confirmar las funciones

Confirma la selección con

Pulsar **Aceptar** o el centro de la tecla de control

Retroceder un nivel de menú con

**Atrás**

Cambiar a la pantalla en modo de reposo con

**Mantener pulsado**

Activar/desactivar la función con

**Cambiar** activado /desactivado

Activar/desactivar la opción con

**Aceptar** seleccionado /no seleccionado

## Conocer el terminal

### Menú principal

En estado de reposo: ▶ Pulsar el **centro**  de la tecla de control ▶ ... Seleccionar el submenú con la tecla de control

 ▶ **Aceptar**

Las opciones del menú principal se mostrarán en la pantalla mediante iconos. El icono de la función seleccionada se resalta en color y el nombre correspondiente se muestra en el encabezado de la pantalla.



Algunas funciones del menú principal dependen de la estación base. Por este motivo, el menú principal de su terminal inalámbrico podría ser diferente.

En el ejemplo está ilustrado el menú de un terminal inalámbrico registrado en un Sistema Multicelda Gigaset N720 DECT IP.

Funciones básicas del terminal inalámbrico → p. 70

### Submenús

Las funciones de los submenús se muestran en forma de lista.

Para acceder a una función: ▶ ... Seleccionar la función con la tecla de control  ▶ **Aceptar**

Regresar al nivel anterior del menú:

▶ Pulsar la tecla de pantalla **Atrás**

o bien

▶ Pulsar **brevemente** la tecla de colgar 

### Volver al estado de reposo

▶ **Mantener pulsada** la tecla de colgar 

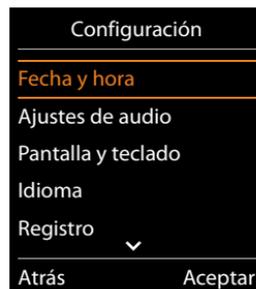


Si no se pulsa ninguna tecla, la pantalla cambia **automáticamente** al estado de reposo después de aproximadamente 2 minutos.

### Ejemplo



### Ejemplo



## Introducir texto

### Posición de entrada

- ▶ Seleccionar el campo de entrada con . Un campo está activado cuando en él se muestra un cursor parpadeante.
- ▶ Mover el cursor con .

### Corregir errores

- Borrar **caracteres** a la izquierda del cursor: ▶  Pulsar **brevemente**
- Borrar **palabras** a la izquierda del cursor: ▶  Mantener pulsado

### Introducir letras/caracteres

Las teclas entre  y  y la tecla  tienen asignadas varias letras y números. Cuando se pulsa una tecla, en la parte inferior de la pantalla se muestra los caracteres que contiene. El carácter seleccionado está resaltado.

- Seleccionar letras/números: ▶ Pulsar **brevemente** la tecla varias veces seguidas
- Alternar entre minúsculas, mayúsculas y números: ▶ Pulsar la tecla de almohadilla   
Al editar una entrada de la agenda telefónica, la primera letra y la que sigue a un espacio se escribirán automáticamente en mayúsculas.
- Introducir caracteres especiales: ▶ Pulsar la tecla de asterisco  ▶ ... Desplazarse al carácter deseado con  ▶ **Insertar**

Nuevo registro

---

Nombre:  
Peter|

---

Apellidos:

---

Teléfono (Casa):

Abc

---

< C Guardar



La disponibilidad de los caracteres especiales depende del idioma seleccionado.

## Llamar por teléfono

### Llamadas



Información sobre la transmisión del número de teléfono: →p. 19

Si la iluminación de la pantalla está desactivada (→p. 53), se activa cuando se pulsa cualquier tecla. **Las teclas numéricas** aparecen en pantalla para la premarcación, las **otras teclas** no tienen ninguna función.

▶ ... Introducir el número con  ▶ Pulsar **brevemente** la tecla de descolgar 

o bien

▶  **Mantener** pulsada la tecla de descolgar ▶ ... Introducir el número con  ... El número se marca unos 3,5 segundos después de introducir el último dígito



Si hay disponibles varias conexiones (red fija y/o VoIP), deben definirse las conexiones de envío y de recepción para el terminal inalámbrico (→p. 8). Si no hay asignada ninguna conexión de envío, se puede seleccionar la conexión que se quiera cada vez que se realice una llamada.

Para obtener más información → Instrucciones de uso de la estación base.

### Marcar desde la agenda telefónica

▶ ... Abrir la agenda telefónica local del terminal inalámbrico con 

o bien

▶ ... Abrir la agenda telefónica de la empresa con  (si la hay)

▶ ... Seleccionar la entrada con  ▶ Pulsar la tecla de descolgar  ... Se marcará el número

En el caso de que haya registrados varios números:

▶ ... Seleccionar el número con  ▶ Pulsar la tecla de descolgar  ... Se marcará el número



Para el acceso rápido (marcación rápida): Asignar números de la agenda telefónica a las teclas numéricas o de pantalla (→p. 58)

Marcar desde una agenda telefónica pública →p. 31

## Marcar desde la lista de rellamada

La lista de rellamada contiene los 20 últimos números marcados en este terminal inalámbrico.

- ▶ Pulsar **brevemente** la tecla de descolgar  ... Se abrirá la lista de rellamada ▶ ... Seleccionar una entrada con  ▶ Pulsar la tecla de descolgar 

Si se muestra un nombre:

- ▶ **Ver** ... Se muestra el número ▶ ... En caso necesario, desplazarse por los números con  ▶ ... Una vez llegado al número de teléfono deseado, pulsar la tecla de descolgar 

## Administrar los registros de la lista de rellamada

- ▶ Pulsar **brevemente** la tecla de descolgar  ... Se abrirá la lista de rellamada ▶ ... Seleccionar una entrada con  ▶ **Opciones** ... Opciones disponibles:

Añadir la entrada a la agenda telefónica: ▶  **Copiar a la agenda** ▶ **Aceptar**

Aceptar el número que aparece en pantalla:

- ▶  **Mostrar el número** ▶ **Aceptar** ▶ ... En caso necesario, modificar o completar con  ... Guardar como una entrada nueva en la agenda telefónica con 

Borrar la entrada seleccionada: ▶  **Borrar el registro** ▶ **Aceptar**

Borrar todas las entradas: ▶  **Borrar toda la lista** ▶ **Aceptar**

Configurar la rellamada automática:

- ▶  **Rellamada automá.** ... El número seleccionado se marca automáticamente a intervalos regulares (al menos cada 20 seg.). Parpadeará la tecla de manos libres y se activa la "escucha amplificada".

El destino contesta: ▶ Pulsar la tecla de descolgar  ... Se finaliza la función

El destino no contesta: La llamada se interrumpe después de aprox. 30 segundos. Después de presionar cualquier tecla o de diez intentos sin éxito finaliza la función.

## Marcar desde una lista de llamadas

Las listas de llamadas (→p. 25) contienen las últimas llamadas recibidas, realizadas y perdidas (depende de la estación base).

- ▶  ▶ ... Con  seleccionar  **Lista de llamadas** ▶ **Aceptar** ▶ ... Seleccionar la lista con  ▶ **Aceptar** ▶ ... Seleccionar la entrada con  ▶ Pulsar la tecla de descolgar 

Ejemplo

Todas las llamadas	
  Francisco	17/02/2017, 15:40
 089563795	13/02/2017, 15:32
  Susan Black	11/02/2017, 13:20
Ver	Opciones



Las listas de llamadas pueden abrirse directamente con la tecla de pantalla **Llamadas**, si ésta tiene asignada la función correspondiente.

La lista **Llamadas perdidas** también se puede abrir con la tecla de mensajes .

### Llamada directa

Al pulsar una tecla **cualquiera**, se marcará un número preasignado.

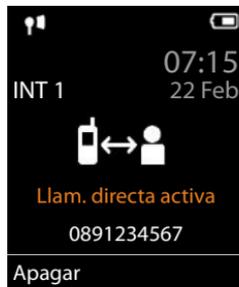
Activar el modo de llamada directa:

- ▶  ▶ ... Con , seleccionar  **Funciones adicional.** ▶ **Aceptar** ▶  **Llamada directa** ▶ **Aceptar** ▶ ... Con  activar **Estado** ▶  **Llamar al número** ▶ ... Introducir el número con  ▶ **Guardar** ... En la pantalla de reposo se muestra la llamada directa activada

Realizar una llamada directa: ▶ Pulsar una tecla ... Se marcará el número guardado

Cancelar la marcación: ▶ Pulsar la tecla de colgar .

Finalizar el modo de llamada directa: ▶ **Mantener pulsada** la tecla 



### Llamadas entrantes

Una llamada entrante se señala mediante un timbre, una indicación en la pantalla y el parpadeo de la tecla .

Aceptar la llamada:

- Pulsar la tecla de descolgar  o ▶ **Aceptar**
- Si la función **Resp. automática** está activada (→p. 53): ▶ Retirar el terminal inalámbrico del soporte de carga

Desactivar el timbre de llamada: ▶ **Silenciar** ... La llamada solo se puede aceptar mientras se muestre en la pantalla

Rechazar la llamada: ▶ Pulsar la tecla de colgar .

### Información sobre la persona que realiza la llamada

El número de teléfono del abonado que llama se muestra en la pantalla. Si el número de la persona que llama está guardado en la agenda del teléfono, se muestra el nombre en pantalla.



Se transfiere el número que realiza la llamada (→p. 19).

### Aceptar/rechazar una llamada en espera

Un tono de aviso de llamada en espera durante una comunicación externa señala una llamada. Si el llamante transfiere el número de llamada, se muestra el número o el nombre del llamante.

- Rechazar la llamada: ▶ **Opciones** ▶  **Rechazar llam esp.** ▶ **Aceptar**
- Aceptar la llamada: ▶ **Aceptar** ▶ ... Hablar con el nuevo interlocutor. La comunicación anterior se mantiene retenida.
- Finalizar la comunicación y recuperar la comunicación en espera: ▶ Pulsar la tecla de colgar .

## Transferencia de llamada

Conectar una llamada externa en una conexión VoIP con un segundo interlocutor externo (depende del proveedor).

- ▶ Establecer una consulta externa con la tecla de pantalla **Llam ext.** ▶ ... Introducir el número del segundo interlocutor con  ... La llamada actual se pone en espera ... Se marca el número del segundo interlocutor y responde a la llamada ▶ Pulsar la tecla  ... La llamada se transfiere



La tecla  de la estación base se puede ocupar con otras funciones de servicio.

→ Instrucciones de uso de la estación base

## Transferencia llamada – ECT (transferencia explícita de llamada)



El proveedor de red debe permitir esta característica de servicio.

### Activar/desactivar la ECT

- ▶  ▶ ... Con  seleccionar  **Servicios de red** ▶ **Aceptar** ▶  **Transferencia** ▶ **Cambiar** ( = activado)

### Transferir la llamada

Usted mantiene una llamada **externa** mediante una conexión VoIP y desea transferir la llamada a otro interlocutor externo.

- ▶ Pulsar la tecla de colgar  (durante la conversación o antes de que responda el segundo interlocutor).

---

## Durante una llamada

---

### Manos libres

Activar/desactivar el modo de manos libres durante una comunicación o durante el establecimiento de la conexión:

- ▶ Pulsar la tecla de manos libres 

Para colocar el terminal inalámbrico en el soporte de carga durante una comunicación:

- ▶ Mantener pulsada la tecla de manos libres  ▶ ... Colocar el terminal inalámbrico en el soporte de carga ▶ ... Mantener pulsado  durante otros 2 segundos

---

### Volumen de escucha

Aplica al modo utilizado actualmente (manos libres, auricular, auriculares):

- ▶ Pulsar las teclas de volumen / o ▶ ... Ajustar el volumen con / o ▶ **Guardar**



El ajuste se guarda automáticamente después de unos 3 segundos, incluso si no se pulsa **Guardar**.

---

### Silenciar el micrófono

Cuando el micrófono está desactivado, los otros interlocutores no pueden oírle.

Activar/desactivar el micrófono durante una comunicación: ▶  Pulsar.

## Servicios de red

Los servicios de red dependen del proveedor de red (proveedor de servicios) y deben solicitarse a dicho proveedor.



Si su teléfono está conectado a una centralita, ésta también puede proporcionar servicios de red. Puede solicitar más información al propietario de la centralita.

Se distinguen dos grupos de servicios de red:

- Servicios de red que se activan en el estado de reposo para la llamada siguiente o para todas las llamadas siguientes (p. ej. "realizar llamada con número oculto"). Se activan/desactivan con el menú  **Servicios de red**.
- Servicios de red que se activan durante una llamada externa (por ejemplo, "Consulta", "Alternar entre dos interlocutores", "Establecer una conferencia"). Durante una conversación externa, se ofrecen como una opción o están disponibles a través de una tecla de pantalla (p.ej. **Llam ext.**, **Llamada a tres**).

Puede obtener una descripción de las características de estos servicios en las páginas Web de su proveedor de telefonía o en sus establecimientos.

En caso de que surjan problemas, diríjase a su proveedor de red.



Para conectar/desconectar o activar/desactivar las características, se envía un código a la red de telefonía.

- ▶ Tras recibir el tono de confirmación de la red telefónica, pulsar .

No es posible reprogramar los servicios de red.

## Transmisión de números de teléfono

Cuando se realiza una llamada, se transmite el número de teléfono del autor de la llamada (CLI = Calling Line Identification) y puede visualizarse en la pantalla del receptor de la llamada (CLIP = CLI Presentation). Si el número de teléfono está oculto, no se muestra en la pantalla del receptor de la llamada. La llamada es anónima (CLIR = CLI Restriction).

## Indicación del número de teléfono para las llamadas entrantes

### Con transmisión de números de teléfono

El número de teléfono del abonado que llama se muestra en la pantalla. Si el número de la persona que llama está guardado en la agenda del teléfono, se muestra el nombre en pantalla.

### Sin transmisión de números de teléfono

En lugar del nombre y del número se muestra lo siguiente:

- **Externa:** no se transmite ningún número.
- **Número oculto:** el autor de la llamada suprime la transmisión del número de teléfono.
- **No disponible:** el autor de la llamada no ha solicitado la transmisión del número de teléfono.

## Indicación del número de teléfono para las llamadas salientes

### Desactivar la transmisión del número de teléfono para la siguiente llamada

- ▶  ▶ ... Con , seleccionar  Servicios de red ▶ Aceptar ▶  Sig. llam. anónima ▶ Aceptar ▶ ... Introducir el número con  ▶ Marcar ... Cuando se establece la conexión no se transmite el número de teléfono

## CNIP (Calling Name Identification Presentation)

Además del número también se muestra el nombre registrado y posiblemente información adicional de la persona que llama. Si el número está guardado en la agenda telefónica, en lugar del número se mostrará el nombre de la entrada de la agenda telefónica.

## Añadir el nombre de la guía telefónica en línea

En lugar del número de la persona que llama, también se puede visualizar el nombre con el que está guardada en la agenda telefónica en línea.



El proveedor de la guía telefónica en línea debe admitir esta función.

La visualización del nombre de la persona que llama debe haberse activado con el configurador Web (para sistemas Gigaset).

La persona que llama tiene que haber solicitado y no haber suprimido la transmisión del número de teléfono.

El teléfono debe tener conexión a Internet.

El número de teléfono de la persona que llama no está guardado en la agenda telefónica local del terminal inalámbrico.

## Llamada en espera en una comunicación externa

Durante una comunicación **externa**, un aviso de llamada en espera indica otra llamada externa. Si se transmite el número de teléfono, se mostrará el número o el nombre de la persona que llama.

Rechazar la llamada en espera:

- ▶ Opciones ▶  Rechazar llam esp. ▶ Aceptar ... La persona que llama escucha el tono de línea ocupada

Aceptar la llamada en espera:

- ▶ Aceptar

Después de aceptar la llamada en espera, puede cambiar entre los dos interlocutores (**Conmutar llamadas**) o hablar con los dos al mismo tiempo (**Llamada a tres**).



## Activar/desactivar la llamada en espera

▶  ▶ ... Con  seleccionar  Servicios de red ▶  Llamada en espera ▶ Aceptar

... A continuación:

Activar/desactivar: ▶ Estado : ... Con  seleccionar **Activado** o **Desactivado**

Confirmar ▶ **Enviar**

Se activa o desactiva la llamada en espera para todos los terminales inalámbricos registrados.

## Suprimir la llamada en espera para la siguiente llamada

En la siguiente llamada no se indicará ninguna llamada en espera, aunque esté activada la opción "Llamada en espera".

▶  ▶ ... Con  seleccionar  Servicios de red ▶ Aceptar ▶  Siguiendo llamada ▶ Aceptar ▶ Llamada en espera ▶ ... Introducir el número con  ▶ Marcar ... Se marcará el número



El número de teléfono se guarda junto con los ajustes en la lista de rellamada.

## Devolución de llamada

### Si está ocupado/no contesta

Si no se puede contactar con el usuario llamado, se puede iniciar una devolución de llamada.

- **Si está ocupado:** La devolución de llamada se realiza tan pronto como concluya la llamada en curso del usuario receptor de la llamada.
- **Si no contesta:** La devolución de llamada se realiza tan pronto como concluya la siguiente llamada del usuario receptor de la llamada.

### Iniciar la devolución de llamada

▶ Opciones ▶  Devolución ▶ Aceptar ▶ Pulsar la tecla de colgar 

### Anular una devolución de llamada solicitada con anterioridad

▶  ▶ ... Con  seleccionar  Servicios de red ▶ Aceptar ▶  Cancelar devolución ▶ Aceptar ... Recibirá una confirmación desde la red telefónica ▶ Pulsar la tecla de colgar 



Sólo puede estar activa una devolución de llamada. Cuando se activa una devolución de llamada, cualquier devolución de llamada activa previamente se anula automáticamente.

La devolución de llamada sólo puede atenderse en el terminal inalámbrico que ha invocado la devolución de llamada.

Si la devolución de una llamada se indica antes de haberla anulado: ▶ **Cancelar**

## Desvío de llamadas

Con el desvío de llamadas se reenvían las llamadas a otra conexión.

- ▶  ▶ ... Con  seleccionar  **Servicios de red** ▶ **Aceptar** ▶  **Desvío** ▶ **Aceptar** ▶ ... A continuación:

Activar/desactivar: ▶ **Estado** : ... Con  , seleccionar **Activado** o **Desactivado**

Introducir el número para el desvío:

- ▶  **Número teléfono** ▶ ... Introducir el número con 

Establecer el momento en que debe realizarse el desvío de llamada:

- ▶  **Cuándo** ▶ ... Seleccionar el momento en que debe realizarse el desvío de llamada con 

**Inmediato:** Todas las llamadas se desvían inmediatamente

**Si no se contesta:** Las llamadas se desvían si nadie descuelga tras varios tonos de llamada.

**Si está ocupado:** Las llamadas se desvían si la línea está ocupada.

Activar ▶ **Enviar**



Las llamadas que han sido desviadas se registran en la lista de llamadas.

Según la estación base: Si hay disponibles varias conexiones, se puede configurar un desvío de llamadas para cada una de ellas.

## Comunicaciones con tres interlocutores

### Consultas

Llamar durante una comunicación externa a un segundo interlocutor externo. La primera llamada se mantiene retenida.

- ▶ **Llam ext.** ▶ ... Introducir el número del segundo usuario con  ... La comunicación actual se pone en espera y se marca el número del segundo usuario

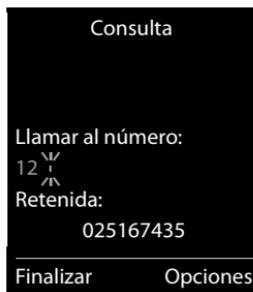
Si el interlocutor al que llama no responde: ▶ **Finalizar**

### Finalizar la consulta

- ▶ **Opciones** ▶  **Fin. llamada activa** ▶ **Aceptar** ... Se vuelve a activar la conexión con el primer usuario

o bien

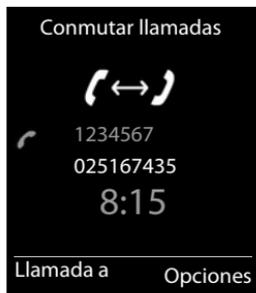
- ▶ Pulsar la tecla de colgar  ... Se vuelve a llamar al primer usuario



## Alternar

Cambiar de una conversación a otra. La comunicación que estaba activa pasa a estar retenida.

- ▶ Durante una comunicación externa, llamar a un segundo usuario (consulta) o aceptar a un usuario en espera ... En la pantalla se muestran los números o los nombres de los dos usuarios de la comunicación, y la comunicación activa está marcada con .
- ▶ Cambiar de un interlocutor a otro con la tecla de control .



## Finalizar la comunicación activa

- ▶ **Opciones** ▶  **Fin. llamada activa** ▶ **Aceptar** ... Se vuelve a activar la conexión con el otro usuario

o bien

- ▶ Pulsar la tecla de colgar  ... Se vuelve a llamar al otro usuario

## Conferencia

Hablar con dos interlocutores al mismo tiempo.

- ▶ Durante una comunicación externa, llamar a un segundo usuario (consulta) o aceptar a un usuario en espera ... A continuación presione la tecla de pantalla **Opciones**  
Iniciar conferencia:

▶ **Confer.** ... Todos los usuarios de la comunicación se pueden escuchar y hablar entre sí  
Volver a alternar llamadas:

- ▶ **Fin Conf.** ... Vuelve a estar conectado con el usuario con el que se inició la conferencia

Finalizar la comunicación con ambos interlocutores:

- ▶ Pulsar la tecla de colgar 

Cada uno de los interlocutores puede finalizar su participación en la conferencia pulsando la tecla de colgar  o colgando el auricular.

## Listas de mensajes

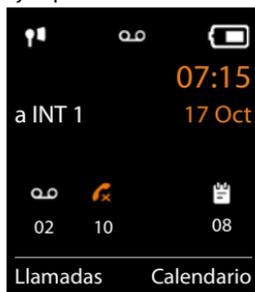
Las notificaciones de llamadas perdidas, los mensajes del contestador automático de red y las citas perdidas se guardan en las listas de mensajes.

Cuando se registra un **mensaje nuevo**, suena un tono de aviso. Además, la tecla de mensajes  parpadea (si está activada →p. 25). En la pantalla en estado de reposo se mostrarán los iconos para los diferentes tipos de mensajes y el número de nuevos mensajes de cada tipo.

La notificación está disponible para los siguientes tipos de mensaje:

-  En el contestador automático de red (→p. 34)
-  En la lista de llamadas perdidas (→p. 25)
-  En la lista de citas omitidas (→p. 38)

Ejemplo



El icono para el contestador automático de red siempre se muestra si el número correspondiente está guardado en el teléfono. Las demás listas sólo se muestran si contienen algún mensaje.

Mostrar los mensajes:

- ▶ Pulsar la tecla de mensajes  ... Se mostrarán las listas que contengan mensajes, **Buzón de voz** se muestra siempre. Entrada en **negrita**: hay mensajes nuevos. El número de mensajes nuevos se muestra entre paréntesis. Entrada **sin negrita**: no hay mensajes nuevos. El número de mensajes antiguos se muestra entre paréntesis.
- ▶ ... Seleccionar la lista con  ▶ **Aceptar** ... Se mostrará una lista con las llamadas o los mensajes. Contestador automático de red: Se marca el número del contestador automático de red (→p. 34).

Ejemplo

Mensajes/Llamadas	
<b>Llam. perd.:</b>	<b>(5)</b>
<b>Buzón de voz</b>	<b>(1)</b>
Alarmas perd.:	(2)
Atrás	Aceptar



La lista de mensajes también puede contener una entrada para cada contestador automático del terminal inalámbrico, si la estación base la proporciona.

## Activar/desactivar el parpadeo de la tecla de mensajes

La entrada de mensajes nuevos se indica mediante el parpadeo de la tecla de mensajes en el terminal inalámbrico. Es posible activar y desactivar este tipo de señalización para cada tipo de mensaje.

Este ajuste se realiza en la base para cada terminal inalámbrico registrado. Puede cambiar los ajustes en su terminal inalámbrico de la siguiente forma:

En estado de reposo:

- ▶  Pulsar las teclas      ... En la pantalla se mostrará el número 9 ▶ ... Seleccionar el tipo de mensaje con :

Mensajes en el contestador automático de red ▶    
 llamadas perdidas ▶  

... Se muestra el número 9 seguido de su selección (p. ej. 975); en el campo de entrada parpadea el ajuste correspondiente al tipo de mensaje seleccionado (p. ej 0) ▶ ... Definir el comportamiento cuando haya nuevos mensajes con 

La tecla de mensajes parpadea ▶    
 La tecla de mensajes no parpadea ▶  

- ▶ ... Confirmar el ajuste seleccionado con **Aceptar**

o bien

- ▶ ... Regresar a la pantalla de reposo sin realizar ningún cambio: ▶ **Atrás**



## Listas de llamadas (depende de la estación base)



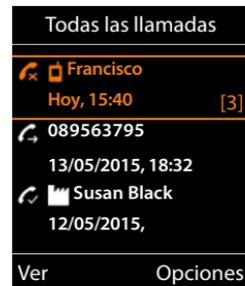
El teléfono almacena distintos tipos de llamadas (perdidas, recibidas y salientes) en listas.

### Registro de lista

En los registros de la lista se muestra la siguiente información:

- El tipo de lista (en el encabezado)
- Icono según el tipo de registro:
  -  Llamadas perdidas,
  -  Llam. aceptadas,
  -  Llamadas salientes
- Número de la persona que llama. Si el número está guardado en la agenda del teléfono, se mostrarán en su lugar el nombre y el tipo de número ( Teléfono (Casa),  Teléfono (Oficina),  Teléfono móvil). En el caso de las llamadas perdidas, el valor entre corchetes indica el número de llamadas procedentes de ese número.
- Conexión a través de la cual ha entrado/salido la llamada
- Fecha y hora de la llamada (si se ha configurado)

Ejemplo de una estación base Gigaset



## Listas de llamadas (depende de la estación base)



Si el terminal inalámbrico está registrado en cualquier estación base compatible con GAP, la lista de llamadas solo contiene las llamadas perdidas.

### Abrir la lista de llamadas

Mediante la tecla de pantalla:

▶ **Llamadas** ▶ ... Seleccionar la lista con ▶ **Aceptar**

Mediante el menú: ▶ ▶ ... Con seleccionar **Lista de llamadas** ▶ **Aceptar** ▶ ...  
Seleccionar la lista con ▶ **Aceptar**

Con la tecla de mensajes (sólo llamadas perdidas):

▶ Pulsar la tecla de mensajes ▶ **Llam. perd.:** ▶ **Aceptar**

### Devolver una llamada desde la lista de llamadas

▶ ▶ ... Con seleccionar **Lista de llamadas** ▶ **Aceptar** ▶ ... Seleccionar la lista con ▶ **Aceptar** ▶ ... Seleccionar la entrada con ▶ Pulsar la tecla de descolgar

### Otras opciones

▶ ▶ ... Con seleccionar **Lista de llamadas** ▶ **Aceptar** ▶ ... Seleccionar la lista con ▶ **Aceptar** ... Opciones disponibles:

Mostrar registro: ▶ ... Seleccionar la entrada con ▶ **Ver**

Añadir el número a la agenda telefónica:

▶ ... Seleccionar la entrada con ▶ **Opciones** ▶ **Copiar a la agenda**

Borrar la entrada: ▶ ... Seleccionar la entrada con ▶ **Opciones** ▶ **Borrar el registro** ▶ **Aceptar**

Borrar la lista: ▶ **Opciones** ▶ **Borrar toda la lista** ▶ **Aceptar**

## Agendas del teléfono

### Agenda telefónica local del terminal inalámbrico

La agenda telefónica local es individual para cada terminal inalámbrico. Sin embargo, es posible transferir su contenido a otros terminales inalámbricos (→p. 29).

#### Abrir la agenda del teléfono

▶ En el estado de reposo, pulsar **brevemente** 

o bien

▶  ▶ ... Con , seleccionar  **Agenda** ▶ **Aceptar**

#### Contactos de la agenda

Número de entradas: Hasta 500

Informaciones: Nombre y apellidos, hasta tres números de teléfono, dirección de correo electrónico, fecha de cumpleaños con aviso, tono de llamada VIP con icono VIP, imagen llamada (CLIP)

Longitud de las entradas: Números: máx. 32 cifras  
 Nombres y apellidos: máx. 16 caracteres  
 Dirección de correo electrónico: máx. 64 caracteres

#### Crear un contacto

▶  ▶  <Nuevo registro> ▶ **Aceptar** ▶ ... Cambiar entre los campos de entrada con  e introducir los datos correspondientes:

Nombres / números:

▶ ... Utilizando , introducir el nombre y los apellidos, como mínimo un número (privado, trabajo o móvil) y, si procede, la dirección de correo electrónico

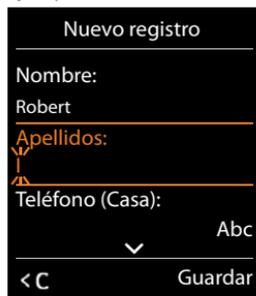
**Aniversario:**

▶ ... Con , activar/desactivar **Aniversario** ▶ ... Introducir la fecha y la hora con  ▶ ... Seleccionar el tipo de señalización con  (**Sólo aviso visual** o un tono de llamada)

**Melodía del timbre :**

▶ ... Seleccionar el tono de llamada que quiere utilizar para las llamadas del contacto con  ... Si se asigna una **Melodía del timbre**, el contacto de la agenda telefónica se complementa con el icono .

Ejemplo



Nuevo registro

Nombre:  
Robert

Apellidos:

Teléfono (Casa):

Abc

< C Guardar

## Agenda telefónica local del terminal inalámbrico

### Imagen de llamada:

- ▶ ... Seleccionar la imagen que debe visualizarse en la pantalla cuando llame el contacto con  (Gestor recursos → p. 43).

Guardar un contacto: ▶ **Guardar**



Para que un nuevo contacto sea válido debe contener, como mínimo, un número.



Para **Melodía del timbre** e **Imagen de llamada**: debe transferirse el número de la persona que llama.

## Buscar/seleccionar un contacto en la agenda telefónica

- ▶  ▶ ... Desplazarse al nombre que busca con 

o bien

- ▶  ▶ ... Introducir las primeras letras con  (máx. 8 letras) ... En la pantalla se mostrará el primer nombre que empiece con las letras introducidas ▶ ... Si fuera necesario, desplazarse a la posición deseada con 

Para desplazarse rápidamente por la agenda telefónica: ▶  ▶  **Mantener pulsado**

## Mostrar/modificar un contacto

- ▶  ▶ ... Seleccionar el contacto con  ▶ **Ver** ▶ ... Seleccionar el campo que se quiere modificar con  ▶ **Cambiar**

o bien

- ▶  ▶ ... Seleccionar el contacto con  ▶ **Opciones** ▶ **Editar el registro** ▶ **Aceptar**

## Borrar contactos

- Borrar un contacto: ▶  ▶ ... Seleccionar el contacto con  ▶ **Opciones** ▶  **Borrar el registro** ▶ **Aceptar**

Borrar todos los contactos: ▶  ▶ **Opciones** ▶  **Borrar toda la lista** ▶ **Aceptar** ▶ **Sí**

## Determinar el orden de los contactos de la agenda telefónica

Los contactos de la agenda telefónica se pueden ordenar por el nombre o el apellido

- ▶  ▶ **Opciones** ▶  **Ordenar por apellido / Ordenar por nombre**

Si un contacto no tiene ningún nombre, en el campo de apellido se introduce el número de teléfono estándar. Estos contactos se colocan al comienzo de la lista, independientemente del tipo de ordenación que se establezca.

El criterio de ordenación es el siguiente:

Espacios en blanco | Cifras (0-9) | Letras (alfabéticamente) | Resto de caracteres.

## Visualizar el número de contactos libres en la agenda telefónica

- ▶  ▶ **Opciones** ▶  **Memoria disponible** ▶ **Aceptar**

## Añadir un número a la agenda telefónica

Añadir números a la agenda telefónica:

- desde una lista, p.ej. desde la lista de llamadas o la lista de rellamada
- desde una guía telefónica pública en línea o desde un directorio de empresas
- al seleccionar un número

El número se muestra o está marcado.

- ▶ Pulsar la tecla de pantalla  o Opciones ▶  Copiar a la agenda ▶ Aceptar ... Opciones disponibles:

Crear un contacto nuevo:

- ▶ <Nuevo registro> ▶ Aceptar ▶ ... Seleccionar el tipo de número con  ▶ Aceptar ▶ Completar el contacto ▶ Guardar

Añadir un número a un contacto existente:

- ▶ ... Seleccionar el contacto con  ▶ Aceptar ▶ ... Seleccionar el tipo de número con  ▶ Aceptar ... Se registra el número o se pregunta si desea sobrescribir un número existente ▶ ... Si procede, responder a la pregunta con Sí/No ▶ Guardar

## Transferir contacto/agenda del teléfono



El terminal de origen y el terminal de destino deben estar registrados en la misma estación base.

El otro terminal inalámbrico y la estación base pueden enviar y recibir contactos de la agenda del teléfono.

La estación base **no** es un Sistema Multicelda Gigaset N720 IP (la transmisión solo puede ser realizada por el administrador).



Si se recibe una llamada externa se interrumpe la transmisión.

Las imágenes del contacto y los sonidos no se transfieren. Sólo se transfiere la fecha de los cumpleaños.

### Los dos terminales inalámbricos admiten las vCard:

- No existe ningún contacto con ese nombre: Se crea un contacto nuevo.
- Ya existe un contacto con ese nombre: Los nuevos números se añaden al contacto. Si el resultado es un contacto con más números de los permitidos, se generará otro contacto nuevo con el mismo nombre.

### El terminal inalámbrico de destino no admite las vCard:

Por cada número se creará un contacto diferente.

### El terminal inalámbrico de origen no admite las vCard:

En el terminal inalámbrico de destino se crea un contacto nuevo y el número transferido se añade en el campo **Teléfono (Casa)**. Si ya existe una entrada con ese número, se rechaza la entrada transferida.

### Transferir contactos individuales

- ▶  ▶ ... Seleccionar el contacto deseado con  ▶ **Opciones** ▶  **Enviar el registro** ▶ **Aceptar** ▶  **a otro term. interno** ▶ **Aceptar** ▶ ... Seleccionar el terminal inalámbrico de destino con  ▶ **Aceptar** ... Se transfiere la entrada

Transferir otra entrada una vez completada la transferencia: ▶ Pulsar **Sí** o **No**

---

### Transferir toda la agenda telefónica

- ▶  ▶ **Opciones** ▶  **Enviar toda la lista** ▶ **Aceptar** ▶  **a otro term. interno** ▶ **Aceptar** ▶ ... Seleccionar el terminal inalámbrico de destino con  ▶ **Aceptar** ... Los contactos se transfieren uno tras otro

## Guías telefónicas en línea

Además de la agenda telefónica local, también se pueden utilizar las guías telefónicas en línea específicas del proveedor (p.ej. una agenda telefónica o directorio de empresas ("Páginas amarillas") o la agenda telefónica de la empresa.



Las guías telefónicas en línea están configuradas y activadas en la estación base.

### Exención de responsabilidad

Gigaset Communications GmbH no asume ninguna responsabilidad frente a la disponibilidad de este servicio. Este servicio se puede discontinuar en cualquier momento.

## Abrir la guía telefónica/directorio de empresas en línea

- ▶  **Mantener pulsado** ... Se mostrará la lista de agendas telefónicas en línea con el nombre específico del proveedor ▶ ... Seleccionar la guía telefónica en línea o el directorio de empresas en la lista con  ▶ **Aceptar**

o bien

Abrir la agenda telefónica en línea: ▶ Marcar **1#91** ▶ Pulsar la tecla de descolgar 

Abrir el directorio de empresas: ▶ Marcar **2#91** ▶ Pulsar la tecla de descolgar 



Las llamadas a la guía telefónica en línea son siempre gratuitas.

## Buscar un contacto

- ▶  **Mantener pulsado** ▶ ... Seleccionar la agenda telefónica/el directorio de empresas con  ▶ **Aceptar** ▶ ... Introducir los criterios de búsqueda con  ▶ ... Cambiar entre los campos de entrada con  ▶ **Buscar**

**Buscar número de teléfono:** ▶ Introducir el nombre y la ciudad

Nombre/sector ▶ ... Introducir el nombre, la parte de un nombre o el sector con  (máx. 30 caracteres)

Ciudad: Se muestra el nombre de las últimas ciudades introducidas (máximo 5).

▶ ... Introducir el nombre de la ciudad donde reside el contacto buscado con  (máx. 30 caracteres)

▶ O seleccionar uno de los nombres de ciudad mostrados con 

Iniciar la búsqueda:

▶ **Buscar** ... Se inicia la búsqueda

La ciudad indicada no es suficientemente precisa: ... Se muestra el nombre de las posibles ciudades ▶ ... Seleccionar el nombre de una ciudad con  ▶ **Aceptar**

**Buscar un nombre (búsqueda hacia atrás):** ▶ Introducir el número de teléfono

Número: ▶ ... Introducir el número con  (máx. 30 caracteres)

Iniciar la búsqueda:

▶ **Buscar** ... Se inicia la búsqueda



La agenda telefónica en línea seleccionada debe admitir la búsqueda de números.

**Si no se encuentra ninguna entrada que coincida con los criterios de búsqueda introducidos:**

- Iniciar una nueva búsqueda: ▶ **Nuevo**
- Modificar los criterios de búsqueda: ▶ **Cambiar**

Si se encuentran demasiadas entradas:

- Iniciar la búsqueda detallada: ▶ **Refinar**
- En la pantalla se muestra el número de resultados (depende del proveedor).  
Mostrar la lista de resultados: ▶ **Ver**

## Iniciar la búsqueda detallada

La búsqueda detallada limita el número de resultados de una búsqueda anterior con la ayuda de otros criterios de búsqueda (como el nombre de pila y/o la calle).

- ▶ **Refinar** o ▶ **Opciones** ▶  **Refinar búsqueda** ▶ **Aceptar** ... Los criterios de la búsqueda anterior se introducen en los campos correspondientes ▶ ... Modificar o completar los criterios de búsqueda (p.ej. introducir el nombre de pila o la calle) ▶ **Buscar**

## Resultado de la búsqueda (lista de resultados)

Se muestra el primer contacto encontrado. En la parte superior derecha se muestra el número del contacto visualizado y el número de resultados (por ejemplo, 1/50).

Ejemplo

Online Directory	1/50
Sanz, María...	
0049123456789	
Parkstraße 11	
Berlín 12345	
Ver	Opciones

- Desplazarse por la lista: ▶
- Visualizar el registro completo: ▶ **Ver** ... Toda la información de la entrada se muestra sin abreviar ▶ ... Desplazarse por el contacto con
- Afinar los criterios de búsqueda y restringir la lista de resultados: ▶ **Opciones** ▶ **Refinar búsqueda** ▶ **Aceptar** (→p. 32)
- Iniciar una nueva búsqueda: ▶ **Opciones** ▶ **Nueva búsqueda** ▶ **Aceptar**
- Añadir el número a la agenda telefónica local: ▶ **Opciones** ▶ **Copiar a la agenda** ▶ **Aceptar** ▶ ... Con , seleccionar <Nuevo registro> o el contacto existente ▶ **Aceptar** ▶ **Guardar** ... El contacto se guarda y el nombre completo se introduce en el campo **Apellidos** de la agenda telefónica local

## Llamar a otros usuarios

- ▶ Seleccionar la entrada ▶ Pulsar la tecla de descolgar

Si el contacto sólo contiene un número, se marcará automáticamente.

Si el contacto contiene varios números de teléfono, aparecerá una lista de los mismos.

- ▶ Seleccionar el número ▶ **Marcar**

## Contestador automático de red

Cada contestador automático de red recoge las llamadas que entran por la línea correspondiente (red fija o los números VoIP correspondientes). Para poder grabar todas las llamadas, debe configurarse un contestador automático de red tanto para la red fija como para las conexiones VoIP.



La llamada al contestador automático de red se realiza automáticamente mediante la conexión asignada. No se antepone **ningún** prefijo local automático definido para su teléfono.

La reproducción de los mensajes del contestador automático de red se puede controlar con el teclado del teléfono (códigos numéricos). Para VoIP, en la configuración de la estación base debe definir la forma en que los códigos numéricos deben convertirse y enviarse como señales DTMF (depende del proveedor).

## Activar/desactivar el contestador automático de red, introducir el número

Cada terminal inalámbrico puede administrar los contestadores automáticos de red que pertenecen a cada una de sus conexiones de recepción.

- ▶ ▶ ... Con seleccionar **Contestador** ▶ **Aceptar** ▶ **Contest. de red** ▶ **Aceptar** ▶ ... En caso necesario, seleccionar la conexión con ▶ **Aceptar** ... A continuación:

Activar/desactivar el contestador automático de red:

- ▶ **Estado** ... Con seleccionar **Activado** o **Desactivado**

Introducir el número:

- ▶ **Contest. de red** ▶ ... Introducir o modificar el número del contestador automático de red con

En algunos proveedores de VoIP, al realizar la descarga de los datos generales del proveedor de VoIP se carga el número de teléfono en la estación base.

Guardar la configuración: ▶ **Guardar**

## Escuchar los mensajes

- ▶ **Mantener pulsada** la tecla

o bien

- ▶ Pulsar la tecla de mensajes ▶ ... Seleccionar el contestador automático de red con (**Buzón de voz IP1**) ▶ **Aceptar**

o bien

- ▶ ▶ ... Con seleccionar **Contestador** ▶ **Aceptar** ▶ **Escuchar mensajes** ▶ **Aceptar** ▶ ... Seleccionar el contestador automático de red con (**Buzón de voz IP1**) ▶ **Aceptar**

Escuchar el aviso en voz alta: ▶ Pulsar la tecla de manos libres

## Programar el contestador automático de red para la marcación rápida

Un contestado automático se puede abrir directamente con la tecla .

### Asignar la tecla 1, modificar la asignación

La configuración de la marcación rápida es específica para cada dispositivo. Se puede asignar un contestador automático distinto a la tecla  de cada terminal inalámbrico registrado. Están disponibles los contestadores automáticos de las conexiones de recepción del terminal inalámbrico, p.ej. **Buzón de voz IP1, Contestador 1**.

- ▶  ▶ ... Con  seleccionar  **Contestador** ▶ **Aceptar** ▶  **Config. tecla "1"** ▶ **Aceptar** ▶ ... Seleccionar el contestador automático con  ▶ **Aceptar**  = seleccionado)

Volver al estado de reposo: ▶ **Mantener pulsada** la tecla de colgar 

Si todavía no se ha almacenado ningún número para el contestador automático de red:

- ▶ ... Con , desplazarse a la línea **Contestador en red** ▶ ... Introducir el número del contestador automático de red con  ▶ **Guardar** ▶ **Mantener pulsada** la tecla de colgar  (estado de reposo)

## Otras funciones

### Perfiles de audio

El terminal inalámbrico tiene 3 perfiles de audio que permiten adaptarlo a las condiciones del entorno: **Perfil Volumen alto**, **Perfil Silencioso**, **Perfil personalizado**

- Cambiar entre los perfiles con la tecla  ... El cambio de perfil se realiza inmediatamente sin necesidad de confirmarlo

Por defecto, los perfiles están configurados de la siguiente manera:

Estado de suministro		Perfil Volumen alto	Perfil Silencioso	Perfil personalizado
Alarma por vibración (→ p. 56)		Activado	Desactivado	Desactivado
Tono de llamada (→ p. 55)		Activado	Desactivado	Activado
Volumen del tono de llamada (→ p. 55)	Interno	5	Desactivado	5
	Externo	5	Desactivado	5
Volumen del terminal inalámbrico (→ p. 54)	Auricular	5	3	3
	Manos libres	5	3	3
Tonos de aviso (→ p. 57)	Clic de teclas	Sí	No	Sí
	Tono de confirmación	Sí	No	Sí
	Tono de batería	Sí	Sí	Sí

Activar el tono de aviso cuando se recibe una llamada entrante para el **Perfil Silencioso**: ► Al cambiar a **Perfil Silencioso**, pulsar la tecla de pantalla **Tono** ... En la línea de estado aparece 



Los cambios que se realicen en los ajustes indicados en la tabla:

- Se aplican mientras no se cambie de perfil en los perfiles **Volumen alto** y **Silencioso**.
- Se guardan de forma permanente en el **Perfil personalizado**.

El perfil seleccionado se mantendrá al apagar y volver a encender el terminal inalámbrico.

## Calendario

Se pueden recordar hasta **30 citas**.

En el calendario, el día actual está recuadrado en blanco. Los días con citas se muestran en color. El día seleccionado se muestra recuadrado en color.

Asignar la apertura del calendario a una tecla de pantalla → p. 59.

Julio 2017						
Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sa	Do
		01	02	03	04	05
06	07	08	09	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		
Atrás				Aceptar		

### Guardar una cita en el calendario



La fecha y la hora están configuradas.

- ▶ ▶ ... Con seleccionar **Organizador** ▶ **Aceptar** ▶ **Calendario** ▶ **Aceptar** ▶ ... Con seleccionar el día deseado ▶ **Aceptar** ... A continuación:
  - Activar/desactivar: ▶ **Estado:** ... Con seleccionar **Activado** o **Desactivado**
  - Introducir la fecha: ▶ **Fecha** ... El día seleccionado está preajustado ▶ ... Introducir la nueva fecha con
  - Introducir la hora: ▶ **Hora** ▶ ... Introducir la hora y los minutos de la cita con
  - Definir el título: ▶ **Texto** ▶ ... Introducir un nombre para la cita con (p.ej. cena, reunión, etc.)
- Definir la señalización:
  - ▶ **Tono de aviso** ▶ ... Seleccionar la melodía de la llamada de recordatorio o desactivar la señalización acústica con
- Guardar la cita: ▶ **Guardar**



Si ya hay registrada alguna cita: ▶ <Nuevo registro> ▶ **Aceptar** ▶ ... Introducir los datos de la cita.

### Señalización de citas/aniversarios

Los aniversarios se transfieren desde la agenda al calendario en forma de cita. Las citas/aniversarios se señalizan en estado de reposo mediante la melodía seleccionada durante 60 segundos.

- Confirmar el aviso de recordatorio y desactivarlo: ▶ Pulsar la tecla de pantalla **Apagar**
- Modificar de manera permanente el volumen del tono del timbre: ▶ ... Durante la llamada de recordatorio, pulsar las teclas de volumen /



Durante una conversación, la llamada de recordatorio se señalará **una sola vez** con un tono de aviso en el terminal inalámbrico.

## Visualización de citas/aniversarios perdidos (no confirmados)

Las siguientes citas y aniversarios se guardan en la lista **Alarmas perdidas**:

- No se confirmó el aviso de cita/aniversario.
- La cita/aniversario se ha señalado durante una llamada.
- El terminal inalámbrico estaba apagado en el momento de una cita/aniversario.

Se guardan los últimos 10 avisos no atendidos. En la pantalla se muestra el icono  y la cantidad de nuevos avisos. El más reciente se encuentra al principio de la lista.

### Abrir la lista

- ▶ Pulsar la tecla de mensajes  ▶  **Alarmas perd.:** ▶ **Aceptar** ▶ ... Si fuera necesario, desplazarse por la lista con 

o bien

- ▶  ▶ ... Con  seleccionar  **Organizador** ▶ **Aceptar** ▶  **Alarmas perdidas** ▶ **Aceptar**

Cada aviso se muestra con número o nombre, fecha y hora. El más reciente se encuentra al principio de la lista.

- Borrar cita/aniversario: ▶ **Borrar**

## Mostrar/modificar/borrar citas guardadas

- ▶  ▶ ... Con  seleccionar  **Organizador** ▶ **Aceptar** ▶  **Calendario** ▶ **Aceptar** ▶ ... Seleccionar el día con  ▶ **Aceptar** ... Se muestra la lista de citas ▶ ... Seleccionar la cita con  ▶ ... Opciones disponibles:

Mostrar los detalles de la cita:

- ▶ **Ver** ... Se muestran los ajustes de la cita.

Modificar la cita: ▶ **Ver** ▶ **Cambiar**

- o bien ▶ **Opciones** ▶  **Editar el registro** ▶ **Aceptar**

Activar/desactivar cita:

- ▶ **Opciones** ▶  **Activar/Desactivar** ▶ **Aceptar**

Borrar cita: ▶ **Opciones** ▶  **Borrar el registro** ▶ **Aceptar**

Borrar todas las citas del día:

- ▶ **Opciones** ▶  **Borrar todas citas** ▶ **Aceptar** ▶ **Sí**

## Despertador



La fecha y la hora están configuradas.

### Activar/desactivar y ajustar el despertador

- ▶ ▶ ... Con seleccionar **Organizador** ▶ **Aceptar** ▶ **Alarma** ▶ **Aceptar** ...  
A continuación:
  - Activar/desactivar: ▶ **Estado**: ... Con seleccionar **Activado** o **Desactivado**
  - Ajustar despertador: ▶ **Hora** ▶ ... Introducir la hora y los minutos con
  - Definir los días: ▶ **Periodicidad** ▶ ... Con seleccionar entre **Lunes-Viernes** y **Diario**
  - Ajustar el volumen: ▶ **Volumen** ▶ ... Ajustar el volumen en 5 niveles o seleccionar la llamada progresiva (volumen creciente) con
  - Ajustar la alarma del despertador:
    - ▶ **Melodía** ▶ ... Seleccionar la melodía de la alarma del despertador con
- Guardar la configuración:
  - ▶ **Guardar**

Cuando el despertador está activado, en la pantalla de reposo se muestra el icono y la hora establecida.

### Alarma del despertador

En la pantalla se muestra la alarma del despertador y se señala con la melodía seleccionada. La alarma suena durante 60 segundos. Si no se pulsa ninguna tecla, se repite al cabo de 5 minutos. Después de sonar por segunda vez, la alarma del despertador se desactivará durante 24 horas.



Durante una conversación, la alarma del despertador se señala solamente mediante un breve tono.

### Desactivar/repetir tras una pausa la alarma del despertador (modo de repetición)

Desactivar la alarma: ▶ **Apagar**

Repetir la alarma de despertador (modo de repetición): ▶ Pulsar **Posponer** o cualquier otra tecla ... La alarma del despertador se apaga y vuelve a sonar al cabo de 5 minutos.

## Vigilancia de habitación

Si está activada la función de vigilancia de habitación, su teléfono realizará una llamada al número de destino establecido (interno o externo) tan pronto como se alcance un nivel de ruido definido en el entorno del terminal inalámbrico. Si se ha establecido como destino un número externo, la alarma se interrumpe tras aprox. 90 segundos.

La función **Modo bidireccional** permite responder a las alarmas. Esta función permite activar y desactivar el altavoz del terminal inalámbrico que se encuentra en la habitación vigilada.

En el modo de vigilancia de habitación, las llamadas entrantes solo se señalizan en la pantalla en el terminal inalámbrico (**sin tono de llamada**). La iluminación de la pantalla se reduce en un 50%. Los tonos de aviso se desactivan. Todas las teclas quedan bloqueadas, con excepción de las teclas de pantalla y la función central de la tecla de control.

Si se acepta una llamada entrante, el modo de vigilancia de habitación se interrumpe durante la llamada, aunque la función **permanece** activada. El modo vigilancia de habitación no se desactiva mediante el apagado y encendido del terminal inalámbrico.



La distancia óptima entre el terminal inalámbrico y la zona vigilada debería estar comprendida entre 1 y 2 metros. El micrófono debe apuntar hacia la zona vigilada.

La activación de esta función reduce la autonomía del terminal inalámbrico. Si fuera necesario, deje el terminal inalámbrico en el soporte de carga.

El modo de vigilancia de habitación se activa 20 segundos después de su confirmación.

El contestador automático del número de destino debe estar desactivado.

Después de activar la función:

- ▶ Comprobar la sensibilidad.
- ▶ Comprobar si se establece la conexión cuando la alarma se realiza a un número externo.

## Activar y ajustar la vigilancia de habitación

- ▶  ▶ ... Con  seleccionar  **Funciones adicional.** ▶ **Aceptar** ▶  **Vigilancia habitaci.** ▶ **Aceptar** ... A continuación:

Activar/desactivar:

- ▶ **Estado:** ... Con  seleccionar **Activado** o **Desactivado**

Introducir el destino:

- ▶  **Tipo de alarma** ▶ ... Con  seleccionar **Externa** o **Interna**

**Externa:** ▶  **Número** ▶ ... Introducir el número con 

O seleccionar el número en la agenda del teléfono: ▶ 

**Interna:** ▶  **Terminal destino** ▶ **Cambiar** ▶ ... Seleccionar el terminal inalámbrico con  ▶ **Aceptar**

Activar/desactivar la función de contestación:

- ▶  **Modo bidireccional** ▶ ... Con  seleccionar **Activado** o **Desactivado**

Ajustar la sensibilidad del micrófono:

- ▶  **Nivel de vigilancia** ▶ ... Con  seleccionar **Alto** o **Bajo**

Guardar la configuración: ▶ **Guardar**

Vigilancia habitaci.  
activada



Cuando la vigilancia de habitación está activada, en la pantalla de reposo se muestra el número de destino.

## Desactivar/cancelar la alarma

- Desactivar la alarma: ▶ En el estado de reposo, pulsar la tecla de pantalla **Apagar**.
- Cancelar la alarma: ▶ Durante una alarma, pulsar la tecla de colgar 

## Desactivar la alarma desde un número externo



La alarma se reenvía a un número de destino externo.

El teléfono receptor debe admitir marcación por tonos.

Si la alarma se realiza desde una conexión VoIP, la señalización DTMF se deberá realizar mediante la información SIP o mediante RFC2833 (→ ajuste en la estación base).

- ▶ **Aceptar** la llamada de alarma ▶ Pulsar las teclas   ... Se finaliza la llamada
- La alarma está desactivada y el terminal inalámbrico está en restado de reposo. La configuración del terminal inalámbrico en el modo de vigilancia de habitación (p.ej., sin tono de llamada) permanece inalterada hasta que se pulse la tecla de pantalla **Apagar**.

Volver a activar el modo de vigilancia de habitación con el mismo número: ▶ ... Volver a activar el modo (→p. 41) ▶ **Guardar**

## Protección frente a llamadas no deseadas

### Temporizador para llamadas externas



La fecha y la hora están configuradas.

Introducir el período de tiempo durante el cual el terminal inalámbrico no debe sonar en caso de una llamada externa; por ejemplo, durante la noche.

- ▶ ▶ ... Con seleccionar **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶ **Ajustes de audio** ▶ **Aceptar** ▶ **Tonos del terminal** ▶ **Aceptar** ▶ **Margen horario** ▶ **Aceptar** ▶ ...

A continuación:

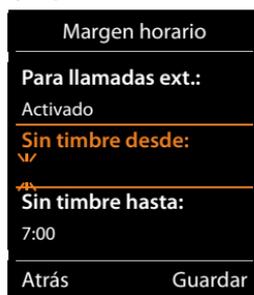
Activar/desactivar:

- ▶ Con seleccionar **Activado** o **Desactivado**

Introducir la hora: ▶ Con cambiar entre **Sin timbre desde** y **Sin timbre hasta** ▶ ... Introducir el principio y el final del periodo de tiempo en formato de cuatro posiciones con

Guardar: ▶ **Guardar**

Ejemplo



Para aquellos contactos que tengan asignado un grupo VIP en la agenda del teléfono, el teléfono sonará siempre.

### Silenciamiento de llamadas con número oculto

El terminal inalámbrico no suena cuando se reciben llamadas sin transmisión del número de teléfono. La llamada únicamente se señalará en pantalla.

- ▶ ▶ ... Con seleccionar **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶ **Ajustes de audio** ▶ **Aceptar** ▶ **Tonos del terminal** ▶ **Aceptar** ▶ **Silen. llam. anón.** ▶ **Cambiar** ( = activado)

### Desactivar el tono de llamada en el soporte de carga

El terminal inalámbrico no suena cuando se encuentra en el soporte de carga. Las llamadas únicamente se señalarán en la pantalla.

- ▶ ▶ ... Con seleccionar **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶ **Ajustes de audio** ▶ **Aceptar** ▶ **Tonos del terminal** ▶ **Aceptar** ▶ **Carga silenciosa** ▶ **Cambiar** ( = El tono de llamada está desactivado en el soporte de carga)

## Gestor recursos

El gestor de recursos del terminal inalámbrico contiene sonidos para los tonos de llamada e imágenes que pueden usarse para los contactos (CLIP) o como salvapantallas. Contiene varios tonos monofónicos y polifónicos e imágenes preconfiguradas. Además, puede descargarse más imágenes y sonidos desde un PC (→p. 45).

### Tipos de recurso:

Tipo		Formato
<b>Sonido</b>	Tonos de llamada	Interno
	Monofónicos	Interno
	Polifónicos	Interno
	Sonidos importados	WMA, MP3, WAV
<b>Imagen</b>	Imagen CLIP	BMP, JPG, GIF
	Salvapantallas	128 x 86 píxeles
		128 x 160 píxeles

En el caso de que no haya suficiente espacio de memoria, deberá borrar imágenes o sonidos.

## Administración de las imágenes y los sonidos

▶  ▶ ... Con , seleccionar  **Funciones adicional.** ▶ **Aceptar** ▶  **Gestor recursos** ▶ **Aceptar** ... Opciones disponibles:

Ver el salvapantallas / la imagen CLIP:

▶  **Salvapantallas / Imágenes llamada** ▶ **Aceptar** ▶ ... Seleccionar la imagen con  ▶ **Ver** ... Se mostrará la imagen seleccionada

Reproducir un sonido:

▶  **Sonidos/Melodías** ▶ **Aceptar** ▶ ... Seleccionar el sonido con  ... Se reproducirá el sonido seleccionado

Ajustar el volumen: ▶ **Opciones** ▶ **Volumen** ▶ **Aceptar** ▶ ... Seleccionar el volumen con  ▶ **Guardar**

Cambiar el nombre de un sonido o una imagen:

▶  Seleccionar **Salvapantallas / Imágenes llamada / Sonidos/Melodías** ▶ **Aceptar** ▶ ... Seleccionar el sonido o la imagen con  ▶ **Opciones** ▶ **Cambiar el nombre** ▶ ... Borrar el nombre con  e introducir el nuevo nombre con  ▶ **Guardar** ... La entrada se guarda con el nuevo nombre

Borrar un sonido o una imagen:

▶  Seleccionar **Salvapantallas / Imágenes llamada / Sonidos/Melodías** ▶ **Aceptar** ▶ ... Seleccionar el sonido o la imagen con  ▶ **Opciones** ▶ **Borrar el registro** ... Se borrará la entrada seleccionada



Si un sonido/imagen no se puede borrar, las opciones correspondientes no estarán disponibles.

## Comprobar el espacio de memoria

Mostrar el espacio libre disponible para imágenes del salvapantallas y CLIP.

- ▶  ▶ ... Con , seleccionar  **Funciones adicional.** ▶ **Aceptar** ▶  **Gestor recursos** ▶ **Aceptar** ▶  **Memoria libre** ▶ **Aceptar** ... Se mostrará el porcentaje de espacio libre disponible

## Funciones adicionales mediante la interfaz de PC



El programa "**Gigaset QuickSync**" debe estar instalado en el ordenador.

Se puede descargar gratuitamente desde → [www.gigaset.com/quicksync](http://www.gigaset.com/quicksync)

Funciones de QuickSync:

- Sincronizar la agenda telefónica del terminal inalámbrico con Outlook.
  - Cargar imágenes CLIP (.bmp) del ordenador al terminal inalámbrico.
  - Cargar imágenes (.bmp) como salvapantallas del ordenador al terminal inalámbrico.
  - Cargar sonidos (tonos de llamada) del ordenador al terminal inalámbrico.
  - Actualizar el firmware.
- Conectar el terminal inalámbrico al ordenador con un cable de datos USB (→ p. 8).



El terminal inalámbrico debe conectarse **directamente** al PC, **no** a un concentrador USB.

### Transferir datos

- Iniciar el programa "**Gigaset QuickSync**" en el ordenador.

Durante la transmisión de datos entre el terminal inalámbrico y el PC se muestra en la pantalla **Transferencia de datos en curso**. Durante este intervalo de tiempo no es posible introducir ningún registro mediante el teclado y se ignorarán las llamadas entrantes.

### Actualizar el firmware

- Conectar el teléfono y el PC con un **cable de datos USB** (→ p. 8) ► Iniciar **Gigaset QuickSync**  
 ► Establecer la conexión con el terminal inalámbrico
- Iniciar la actualización del firmware en **Gigaset QuickSync** ... Encontrará más información en la ayuda de **Gigaset QuickSync**

El proceso de actualización puede durar hasta 10 minutos (sin contar el tiempo de descarga).

Los datos se descargan primero del servidor de actualización de Internet. La duración de esta operación depende de la velocidad de la conexión a Internet.

La pantalla del teléfono se apaga y la tecla de mensajes  y la tecla de descolgar  parpadean.

Cuando finaliza la actualización, el teléfono se reinicia automáticamente.

### Procedimiento en caso de error

Si el proceso de actualización falla o el teléfono no funciona correctamente después de una actualización, repetir el procedimiento de actualización:

- Cerrar el programa "**Gigaset QuickSync**" en el PC ► Desconectar el cable de datos USB del teléfono ► Extraer la batería (→ p. 6) ► Volver a colocar la batería
- Repetir la actualización del firmware tal como se ha descrito anteriormente

## Funciones adicionales mediante la interfaz de PC

Si el proceso de actualización falla varias veces o no se puede establecer la conexión con el PC, realizar una **actualización de emergencia**:

- ▶ Cerrar el programa "Gigaset QuickSync" en el PC ▶ Desconectar el cable de datos USB del teléfono ▶ Extraer la batería (→ p. 6)
- ▶ Mantener pulsadas simultáneamente las teclas **4** y **6** con los dedos índice y corazón ▶ Volver a colocar la batería
- ▶ Soltar las teclas **4** y **6** ... La tecla de mensajes  y la tecla de descolgar  parpadearán de forma alternativa
- ▶ Realizar la actualización del firmware tal como se ha descrito anteriormente



Se recomienda guardar siempre en el PC las imágenes y los sonidos propios que se hayan cargado al terminal inalámbrico, puesto que se borrarían en el caso de realizar una **actualización de emergencia**.

## Notificaciones de correo electrónico (depende de la estación base)

Es posible notificar la recepción de nuevos mensajes de correo electrónico en el terminal inalámbrico: Suena un tono de aviso, la tecla de mensajes  parpadea y en la pantalla en estado de reposo se muestra el icono .



Hay configurada una cuenta de correo electrónico con un proveedor de Internet.

En el teléfono están guardados el nombre del servidor de correo entrante y sus datos de acceso personales (nombre de cuenta, contraseña) (la configuración se realiza a través de la estación base).

El servidor de correo entrante usa el protocolo POP3.

### Abrir la lista de correo entrante

- ▶  ▶ ... Con  seleccionar Mensajería ▶ Aceptar ▶  E-mail ▶ Aceptar  
o bien: Si hay nuevos mensajes de correo electrónico (la tecla de mensajes  parpadea):  
▶  pulsar ▶  E-mail ▶ Aceptar

El teléfono establece una conexión con el servidor de correo entrante. Se muestra la lista de mensajes de correo electrónico guardados.

- Los mensajes nuevos y sin leer se muestran antes que los antiguos y leídos.
- Por cada mensaje, se muestra el nombre o la dirección de correo electrónico del remitente (en una línea, abreviado si es necesario), la fecha y la hora (los valores de hora y fecha sólo serán correctos si el remitente y el destinatario se encuentran en el mismo huso horario).
- **En negrita:** mensaje nuevo. Se marcan como "nuevos" los mensajes de correo electrónico que aún no se encontraran en el servidor de correo entrante cuando se abrió por última vez la lista de entrada, independientemente de si se han leído o no.

E-mail entrante	
Frank.Miller@mailp.com	
10/02/2017 15:40	
Feliz cumpleaños	
Ana Sanz	
10/02/2017	10:38
Leer	Borrar



Los mensajes de correo electrónico clasificados como "spam" por el proveedor se depositan en una carpeta separada y no se muestran en la lista de correos entrantes.

En algunos proveedores de correo electrónico puede configurar lo siguiente: ▶ Desactivar la protección anti-spam o mostrar los mensajes de spam en la lista de correo entrante.

Otros proveedores de correo electrónico envían un mensaje a la bandeja de entrada cuando se recibe un mensaje de correo no deseado. La fecha y el remitente de este mensaje se actualizan constantemente para que el mensaje aparezca siempre como nuevo.

## Ver el encabezado y el texto de un mensaje de correo electrónico

- ▶  ▶ ... Con   seleccionar Mensajería ▶ Aceptar ▶  E-mail ▶ Aceptar ▶ ...  
Seleccionar la entrada de correo electrónico con  ▶ Leer

Se muestra entonces el asunto del correo electrónico (máx. 120 caracteres) y los primeros caracteres del mensaje de texto (máx. 560 caracteres).

Desplazarse por el mensaje: 

Regresar a la lista de entrada: ▶ Atrás

Ejemplo:

E-mail	
<b>Asunto:</b>	Invitación
<b>Texto:</b>	Hola Ana: ¡He aprobado el examen!
Atrás	Opciones



Si el correo electrónico no contiene texto normal, se mostrará el mensaje: **No se puede mostrar el E-mail**

## Ver la dirección del remitente de un correo electrónico

- ▶  ▶ ... Con   seleccionar Mensajería ▶ Aceptar ▶  E-mail ▶ Aceptar ▶ ... Seleccionar la entrada de correo electrónico con  ▶ Leer ▶ Opciones ▶  Desde ▶ Aceptar ... Se muestra la dirección de correo electrónico del remitente, utilizando varias líneas si es necesario (máximo 60 caracteres).

Regresar a la lista de entrada: ▶ Atrás

Ejemplo:

E-mail	
<b>Desde:</b>	Ana.Sanz@mailp.com
Atrás	Opciones

## Borrar un mensaje de correo electrónico

- ▶ Seleccionar un mensaje en la lista de correo entrante. ▶ Borrar o bien

- ▶ Abrir el mensaje ▶ Opciones ▶  Borrar ▶ Aceptar ▶ Sí ... El mensaje de correo electrónico se borra del servidor de correo entrante.

## Centro de Información (depende de la estación base)

El Centro de Información (Info Center) permite ver información de la red o de Internet en el terminal inalámbrico (p.ej. información de empresas, noticias o la previsión meteorológica). La información que se muestra en Info Center también puede utilizarse como salvapantallas.



Los servicios de información son proporcionados por la estación base/centralita.

### Iniciar el Info Center y seleccionar los servicios de información

- ▶ ▶ ... Con seleccionar **Centro de inform.** ▶ **Aceptar** ... Se mostrará una lista con los servicios de información disponibles ▶ ... Seleccionar el servicio de información con ▶ **Aceptar**

Para obtener más información → Instrucciones de uso de la estación base.

### Utilizar los servicios de información como salvapantallas

Puede visualizar uno de los servicios de información del Info Center (p. ej., parte meteorológico, feeds de noticias) en la pantalla en estado de reposo de su terminal inalámbrico.



El salvapantallas **Servicios de Información** está activado (→p. 51).

La estación base proporciona servicios de información.

El texto con la información se muestra en la pantalla tras unos 10 segundos al regresar el terminal inalámbrico al estado de reposo.

Dependiendo de los feeds de información seleccionados, se mostrará en el salvapantallas a la derecha una tecla de pantalla.

Acceder a más información: ▶ Pulsar la tecla de pantalla derecha.

Volver al estado de reposo: ▶ **Mantener pulsada** la tecla de colgar .

### Seleccionar información para el salvapantallas

- ▶ ▶ ... Con seleccionar **Centro de inform.** ▶ **Salvapantallas** ▶ **Aceptar** ▶ ... Seleccionar el servicio de información con ▶ **Aceptar** ▶ Si fuera necesario, configurar los ajustes adicionales del servicio de información seleccionado ▶ **Guardar**

# Configurar el terminal inalámbrico

## Fecha y hora

La fecha y la hora son necesarias para, p. ej., que se muestre la hora correcta de las llamadas entrantes o para utilizar el despertador y el calendario.



La fecha y la hora se pueden obtener de un servidor horario de Internet, siempre que el teléfono esté conectado a Internet y que se haya activado la sincronización con el servidor horario. Los ajustes realizados manualmente se reemplazan.

Si todavía no ha ajustado la fecha y la hora en el terminal inalámbrico, se muestra la tecla de pantalla **Hora**.

▶ Pulsar la tecla de pantalla **Hora**

o bien

▶ ▶ ... Con seleccionar **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶ **Fecha y hora** ▶ **Aceptar** ... A continuación:

Ajustar fecha: ▶ **Fecha:** ... Introducir el día, el mes y el año (8 dígitos en total) con

Pej. para el 14/01/2021

Ajustar hora: ▶ **Hora** ▶ ... Introducir las horas y los minutos (4 dígitos en total) con

Pej. para las 07:15 horas

Guardar la configuración:

▶ **Guardar**

## Cambiar el idioma

▶ ▶ ... Con seleccionar **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶ **Idioma** ▶ **Aceptar** ▶ ... Seleccionar el idioma con ▶ **Aceptar** ( = seleccionado)

Si no se entiende el idioma configurado:

▶ ▶ Pulsar las teclas **lentamente** una tras otra ▶ ... Seleccionar el idioma correcto con ▶ Pulsar la tecla de pantalla derecha

## Pantalla y teclado

### Salvapantallas

En el estado de reposo, se puede visualizar un salvapantallas y un reloj digital o analógico, los Servicios inf. y varias imágenes.

- ▶  ▶ ... Con , seleccionar **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶  **Pantalla y teclado** ▶ **Aceptar** ▶  **Salvapantallas** ▶ **Cambiar** ( = activado) ... A continuación:
  - Activar/desactivar: ▶ **Estado:** ... Con , seleccionar **Activado** o **Desactivado**
  - Seleccionar el salvapantallas:
    - ▶  **Selección** ▶ ... Seleccionar el salvapantallas con  (**Reloj digital / Reloj analógico / Servicios inf. / <Imágenes> / Diapositivas**)
  - Ver el salvapantallas: ▶ **Ver**
  - Guardar la selección: ▶ **Guardar**

El salvapantallas se activa aproximadamente 10 segundos después de que la pantalla haya cambiado a estado de reposo.

-  Se pueden seleccionar todas las imágenes de la carpeta **Salvapantallas** del **Gestor recursos** (→p. 43).

### Finalizar el salvapantallas

- ▶ Pulsar **brevemente** la tecla de colgar  ... Se mostrará la pantalla de reposo

### Indicaciones para la visualización de servicios de información

-  Los **Servicios inf.** deben ser proporcionados por la estación base/centralita (→p. 49).
-  Si actualmente no hay información disponible, se muestra el reloj digital (**Reloj digital**) hasta que haya de nuevo información disponible.

## Activar/desactivar la barra de información



En la estación base hay disponibles servicios de información.

En la pantalla de reposo se puede mostrar en forma de texto la información de texto configurada para el salvapantallas **Servicios inf.**

▶ ▶ ... Con seleccionar **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶ **Pantalla y teclado** ▶ **Aceptar** ▶ **Servicio de infor.** ▶ **Cambiar** ( = activado)

La barra de información se inicia tan pronto como el teléfono cambia a la pantalla en estado de reposo. Si en la pantalla en estado de reposo se muestra un mensaje, no se mostrará la barra de información.

## Letra grande

Para mejorar la legibilidad, se puede ampliar el tamaño de las letras y los símbolos en las listas de llamadas y en la agenda del teléfono. Al hacerlo, en la pantalla solo se muestra una entrada y los nombres se acortan según sea necesario.

▶ ▶ ... Con seleccionar **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶ **Pantalla y teclado** ▶ **Aceptar** ▶ **Letra grande** ▶ **Cambiar** ( = activado)

## Esquema de color

La pantalla puede utilizar varias combinaciones de colores.

▶ ▶ ... Con seleccionar **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶ **Pantalla y teclado** ▶ **Aceptar** ▶ **Esquemas color** ▶ **Aceptar** ▶ ... Seleccionar el esquema de color deseado con ▶ **Aceptar** ( = seleccionado)

## Iluminación de la pantalla

La iluminación de la pantalla se activa al extraer el terminal inalámbrico del soporte de la estación base/de carga o si se presiona una tecla. Al hacerlo, las **teclas numéricas** presionadas se transfieren a la pantalla para la preparación de marcación.

Activar/desactivar la iluminación de la pantalla en el estado de reposo:

- ▶  ▶ ... Con , seleccionar  **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶  **Pantalla y teclado** ▶ **Aceptar** ▶  **Ilumin. pantalla** ▶ **Aceptar** ... A continuación:

Iluminación en el soporte de carga:

- ▶  ▶ **En el cargador:** ... Con , seleccionar **Activado** o **Desactivado**

Iluminación fuera del soporte de carga:

- ▶  ▶ **Fuera del cargador** ▶ ... Con , seleccionar **Activado** o **Desactivado**

Guardar la selección: ▶ **Guardar**



Quando la iluminación de pantalla está activada, la autonomía del terminal inalámbrico puede reducirse considerablemente.

## Activar/desactivar la iluminación del teclado

- ▶  ▶ ... Con , seleccionar  **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶  **Pantalla y teclado** ▶ **Aceptar** ▶  **Ilumin. teclado** ▶ **Cambiar**  = activado)

## Activar/desactivar el bloqueo del teclado automático

Bloquear el teclado automáticamente cuando el terminal inalámbrico permanece aproximadamente 15 segundos en estado de reposo.

- ▶  ▶ ... Con , seleccionar  **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶  **Pantalla y teclado** ▶ **Aceptar** ▶  **Autobloq. teclado** ▶ **Cambiar**  = activado)

Bloqueo del teclado con protección por PIN: ▶ Establecer el PIN del terminal inalámbrico (→p. 61)

## Activar/desactivar la aceptación automática de llamadas

Quando la aceptación automática de llamadas está activada, el terminal inalámbrico acepta una llamada entrante tan pronto como se retira del soporte de carga (si estaba en él).

- ▶  ▶ ... Con , seleccionar  **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶  **Telefonía** ▶ **Aceptar** ▶ **Resp. automática** ▶ **Cambiar**  = activado)

Independientemente de cómo esté configurada la función de **Resp. automática**, la conexión finaliza en cuanto se coloca el terminal inalámbrico en el soporte de carga. Excepción: Al mantener pulsada la tecla de manos libres  durante 2 segundos adicionales tras colocar el terminal en el soporte de carga.

## Cambiar el volumen del manos libres o del auricular

El volumen del auricular y del altavoz se puede ajustar por separado en 5 niveles.

### Durante una llamada

▶ Pulsar la tecla de volumen / a la derecha del terminal inalámbrico

o bien

▶ **Volum. del terminal** ▶ ... Seleccionar el volumen con ▶ **Guardar** ... Se guarda el ajuste



Si no se confirma, el ajuste se guarda automáticamente al cabo de unos 3 segundos.

### En el estado de reposo

▶ ▶ ... Con seleccionar **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶ **Ajustes de audio** ▶ **Aceptar** ▶ **Volum. del terminal** ▶ **Aceptar** ... A continuación:

Para el auricular: ▶ **Auricular:** ... Ajustar el volumen con

Para el altavoz: ▶ **Manos libres** ▶ ... Ajustar el volumen con

Guardar la configuración:

▶ **Guardar**



Los cambios solo se guardarán de manera permanente en el **Perfil personalizado** (→p. 36).

## Perfil del manos libres y del auricular

Seleccionar los perfiles de audio para adaptar el teléfono óptimamente a las condiciones del entorno.

- ▶  ▶ ... Con , seleccionar  Configuración ▶ Aceptar ▶  Ajustes de audio ▶ Aceptar ▶  Perfiles de audio ▶  Perf. de auriculares / Perfiles manos libr. ▶ Aceptar ▶ ... Seleccionar el perfil con  ▶ Aceptar ( = seleccionado)

### Perf. de auriculares

Alto o Bajo (por defecto)

### Perfiles manos libr.

- Perfil 1** Ajuste óptimo para la mayoría de conexiones (por defecto).
- Perfil 2** Optimización del volumen del manos libres. Los interlocutores deben conversar uno después del otro, ya que la parte que habla tiene preferencia en el momento de la transmisión (dificultad para la intercomunicación).
- Perfil 3** Proceso de intercomunicación optimizado, ambas partes pueden entenderse, incluso si hablan al mismo tiempo.
- Perfil 4** Optimizado en conexiones especiales. Si el ajuste predeterminado (**Perfil 1**) no se escucha suficientemente bien, probar primero este ajuste.

## Tonos de llamada

### Volumen del tono de llamada

- ▶  ▶ ... Con , seleccionar  Configuración ▶ Aceptar ▶  Ajustes de audio ▶ Aceptar ▶  Tonos del terminal ▶ Aceptar ▶ Volumen ▶ Aceptar ▶ ... Con , seleccionar **Llamadas internas y citas** o **Llamadas externas** ▶ ... Ajustar el volumen en 5 niveles o progresivamente (volumen creciente) con  ▶ Guardar

Ejemplo



**Mientras suena el teléfono**, puede cambiar de forma permanente el volumen del tono de llamada con las teclas de volumen  (más alto) o  (más bajo).

Los cambios solo se guardarán de manera permanente en **Perfil personalizado** (→p. 36).

### Melodía

Ajustar tonos diferentes para las llamadas internas y externas en cada una de las conexiones de recepción disponibles del teléfono (**Red fija, IP1**) o ajustar el mismo tono de llamada para **Todas las llamadas**.

- ▶  ▶ ... Con , seleccionar  **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶  **Ajustes de audio** ▶ **Aceptar** ▶  **Tonos del terminal** ▶ **Aceptar** ▶  **Melodías** ▶ **Aceptar** ▶ ... Si es necesario, seleccionar la conexión con  ▶ ... Seleccionar el tono de llamada/la melodía con  ▶ **Guardar**

### Activar/desactivar tono de llamada

#### Desactivar indefinidamente el tono de llamada

- ▶ Con la tecla , ajustar el **Perfil Silencioso** (→p. 36) ... En la barra de estado aparecerá 

#### Activar permanentemente el tono de llamada

- ▶ Con la tecla , ajustar **Perfil Volumen alto** o **Perfil personalizado** (→p. 36)

#### Desactivar el tono de llamada para la llamada actual

- ▶ Pulsar **Silenciar** o la tecla de colgar 

### Activar/desactivar la alarma por vibración

Las llamadas y otros mensajes entrantes se indican mediante vibración.

- ▶  ▶ ... Con , seleccionar  **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶  **Ajustes de audio** ▶ **Aceptar** ▶  **Vibración** ▶ **Cambiar** ( = activado)



Este ajuste se utiliza en el **Perfil Silencioso**. Los cambios solo se guardarán de manera permanente en el **Perfil personalizado** (→p. 36).

## Activar/desactivar los tonos de aviso

El terminal inalámbrico indica acústicamente diversas actividades y estados. Esos tonos de aviso pueden activarse o desactivarse independientemente unos de otros.

- ▶  ▶ ... Con , seleccionar  **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶  **Ajustes de audio** ▶ **Aceptar** ▶  **Tonos de aviso** ▶ **Aceptar** ... A continuación:

Tono al pulsar teclas: ▶ **Tono de pulsación:** ... Con , seleccionar **Activado** o **Desactivado**

Tono de confirmación/error después de realizar una entrada, tono de aviso al recibir un mensaje nuevo:

- ▶  **Tono de confirm.** ▶ ... Con , seleccionar **Activado** o **Desactivado**

Tono de advertencia (cada 60 segundos) cuando la autonomía restante del terminal está por debajo de los 10 minutos:

- ▶  **Batería baja** ▶ ... Con , seleccionar **Activado** o **Desactivado**

Tono de advertencia cuando el terminal inalámbrico se encuentra fuera del alcance de la estación base:

- ▶  **Fuera de alcance:** ... Con , seleccionar **Activado** o **Desactivado**

Guardar la configuración:

- ▶ **Guardar**



Quando está activada la vigilancia de habitación, no se emite el aviso de batería baja. Los cambios solo se guardarán de manera permanente en el **Perfil personalizado** (→p. 36).

## Prefijo propio

Para transmitir números de teléfono (p.ej. en vCard), el prefijo (de país y de ciudad) debe estar guardado en el teléfono.

Algunos de estos números ya están preconfigurados.

- ▶  ▶ ... Con , seleccionar  **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶  **Telefonía** ▶ **Aceptar** ▶  **Códigos de área** ▶ **Aceptar** ▶ Comprobar el prefijo preajustado

Modificar el número:

- ▶ ... Seleccionar/cambiar el campo de entrada con  ▶ ... Cambiar la posición de entrada con  ▶  ▶  ... En caso necesario, borrar el número ▶ ... Introducir el número con  ▶ **Guardar**

Ejemplo

**Códigos de área**

---

Prefijo internac.:  
00 - 49

---

**Cód. de área local:**  
0 - [8] ]

---

< C                      Guardar

## Acceso rápido a números y funciones

**Teclas numéricas:** A las teclas  y  a  se les puede asignar un **número de la agenda telefónica**.

**Teclas de pantalla:** Las teclas de pantalla izquierda y derecha tienen asignada una **función**. Si lo desea puede cambiar la asignación.

De este modo, solo tiene que pulsar una tecla para marcar el número o iniciar la función asignada.

## Asignar números de teléfono a teclas numéricas (marcación abreviada)



la tecla numérica no debe tener aún un número asignado.

▶ Pulse la tecla numérica **prolongadamente**.

o bien

▶ Pulsar **brevemente** la tecla numérica ▶ Pulsar la tecla de pantalla **Marcación rápida**

Se abre la agenda telefónica.

▶ ... Seleccionar la entrada con  ▶ **Aceptar** ▶ ... En caso necesario, seleccionar el número con  ▶ **Aceptar** ... La entrada se guardará en la tecla numérica



Si borra o modifica posteriormente el registro de la agenda telefónica, ello no repercutirá en la asignación de la tecla numérica.

### Marcar el número

▶ **Mantener pulsada** la tecla numérica ... El número se marcará inmediatamente

o bien

▶ Pulsar **brevemente** la tecla numérica ... En la tecla de pantalla izquierda se mostrará el número/el nombre (acortado, si procede) ▶ ... Pulsar la tecla de pantalla ... Se marcará el número

### Cambiar la asignación de una tecla numérica

▶ Pulsar **brevemente** la tecla numérica ▶ **Cambiar** ... Se abrirá la agenda telefónica ... Opciones disponibles:

Modificar asignación:

▶ ... Seleccionar la entrada con  ▶ **Aceptar** ▶ ... En caso necesario, seleccionar el número ▶ **Aceptar**

Borrar asignación: ▶ **Borrar**

## Asignar la tecla de pantalla, modificar la asignación



Las opciones disponibles dependen de la estación base: Si el teléfono está registrado en una centralita, las teclas de pantalla también se pueden ocupar a través de la centralita.

- ▶ En el estado de reposo, **mantener pulsada** la tecla de pantalla derecha o izquierda ... Se abrirá la lista de asignaciones posibles para las teclas ▶ ... Seleccionar la función con

▶ **Aceptar** ... Opciones disponibles:

<b>Marcación rápida</b>	Asignar un número de la agenda telefónica a la tecla de pantalla (→ p. 58)
<b>Vigilancia habitación</b>	Ajustar y activar/desactivar la vigilancia de habitación (→ p. 41)
<b>Alarma</b>	Ajustar y activar/desactivar el despertador (→ p. 39)
<b>Calendario</b>	Abrir el calendario (→ p. 37)
<b>Llamada directa</b>	Ajustar la llamada directa (→ p. 16)
<b>Rellamada</b>	Mostrar la lista de rellamada (→ p. 15)
<b>E-Mail</b>	Abrir el submenú de correo electrónico para recibir y leer notificaciones de correo electrónico (→ p. 47)
<b>Más funciones...</b>	▶ <b>Aceptar</b> ▶ ... Seleccionar otra función con
<b>Conexiones emisión</b>	Definir la conexión de envío para la siguiente llamada (→ p. 8)
<b>Lista de llamadas</b>	Mostrar la lista de llamadas (→ p. 25)
<b>Ocultar número</b>	Suprimir la transmisión del número de teléfono en la siguiente llamada (→ p. 20)
<b>Desvío</b>	Activar/desactivar el desvío de llamadas (→ p. 22)
<b>Centro de inform.</b>	Iniciar el Info Center, abrir la lista de los servicios de información disponibles, conectarse en línea (→ p. 49).
<b>Agendas en red</b>	Mostrar la lista de las agendas telefónicas de red (→ p. 31)
<b>Agenda de empresa</b>	Mostrar la agenda telefónica de la empresa

### Iniciar función

Con el teléfono en estado de reposo: ▶ Pulsar **brevemente** la tecla de pantalla ... Se ejecutará la función seleccionada

---

## Otros ajustes/funciones en función de la estación base

---

### Registrar el terminal inalámbrico en varias estaciones base

El terminal inalámbrico puede registrarse hasta en cuatro estaciones base. La estación base activa es la última estación base en la que se registró. Las demás estaciones base permanecen guardadas en la lista de estaciones base disponibles.

- ▶  ▶ ... Con  seleccionar  **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶  **Registro** ▶ **Aceptar** ▶ **Seleccionar la base** ▶ **Aceptar** ... Opciones disponibles:

Cambiar la estación base activa:

- ▶ ... Con  seleccionar la estación base o **Mejor base** ▶ **Aceptar**  
 = seleccionado)

**Mejor base:** Cuando se pierda la conexión con la estación base actual, el terminal inalámbrico seleccionará la estación base con la mejor recepción.

Cambiar el nombre de una estación base:

- ▶ ... Seleccionar la estación base con  ▶ **Aceptar**  
 = seleccionado) ▶ **Nombre** ▶ Cambiar el nombre ▶ **Guardar**

---

### Dar de baja el terminal inalámbrico

- ▶  ▶ ... Con  seleccionar  **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶  **Registro** ▶ **Aceptar** ▶  **Dar de baja term.** ▶ **Aceptar** ... Está seleccionado el terminal inalámbrico utilizado ▶ ... En caso necesario, seleccionar otro terminal inalámbrico con  ▶ **Aceptar** ... Si es necesario, introducir el PIN del sistema ▶ **Aceptar** ▶ ... Confirmar la baja con **Sí**

Si el terminal inalámbrico está registrado en otras estaciones base, cambiará a la estación base con la mejor recepción (**Mejor base**).

## Cambiar el nombre y el número interno del terminal inalámbrico

Al registrar varios terminales inalámbricos, se les asigna un nombre automáticamente, como p.ej. "INT 1", "INT 2", etc. Cada terminal inalámbrico recibe automáticamente el número interno más bajo que esté libre. El número interno se muestra en la pantalla como nombre del terminal inalámbrico, p. ej., INT2. Se puede cambiar el número y el nombre interno de los terminales inalámbricos. El nombre puede tener un máximo de 10 caracteres.

- ▶  ▶ ... Se abre la lista de terminales inalámbricos, y el terminal inalámbrico propio está seleccionad con < ▶ ... Seleccionar el terminal inalámbrico con  ▶ ... Opciones disponibles:

Cambiar el nombre:

- ▶ Opciones ▶  Cambiar el nombre ▶ Aceptar ▶ ... Borrar el nombre actual con  ▶ ... Introducir el nuevo nombre con  ▶ Aceptar

Modificar el número:

- ▶ Opciones ▶  Cambiar número ▶ Aceptar ▶ ... Seleccionar el número con  ▶ Guardar

## Cambiar el PIN del terminal inalámbrico

El terminal inalámbrico está protegido contra el uso no autorizado mediante un PIN (por defecto: 0000). El PIN del terminal inalámbrico debe introducirse, por ejemplo, para desactivar el bloqueo del teclado .

Cambiar el PIN de 4 dígitos del terminal inalámbrico (por defecto: 0000):

- ▶  ▶ ... Con , seleccionar  Configuración ▶ Aceptar ▶  Sistema ▶ Aceptar ▶  PIN del terminal ▶ Aceptar ▶ ... Introducir el PIN actual del terminal inalámbrico con  ▶ Aceptar ▶ ... Introducir el PIN nuevo del terminal inalámbrico con  ▶ Aceptar

## Restablecer la configuración de fábrica del terminal inalámbrico

Restablecer los ajustes y los cambios personales realizados.

- ▶  ▶ ... Con , seleccionar  Configuración ▶ Aceptar ▶  Sistema ▶ Aceptar ▶  Reiniciar el terminal ▶ Aceptar ▶ Sí ... Se restablecerá la configuración del terminal inalámbrico

El restablecimiento de la configuración **no** afecta a los siguientes ajustes:

- El registro de los terminales inalámbricos en la estación base
- La fecha y la hora
- Las entradas de la agenda telefónica y de las listas de llamadas
- El PIN del terminal

## Anexo

---

### Servicio de atención al cliente y ayuda

¿Desea más información? En este manual y en [gigasetpro.com](http://gigasetpro.com) encontrará ayuda rápida. Para consultas más detalladas con respecto a su equipamiento Gigaset Profesional, póngase en contacto con el distribuidor con el que lo adquirió.

---

### Preguntas y respuestas

Consejos para la resolución de problemas en Internet en → [wiki.gigasetpro.com](http://wiki.gigasetpro.com) ► Preguntas más frecuentes

#### Solución de problemas

##### No se ve nada en la pantalla.

- El terminal inalámbrico está apagado. ►  Mantener pulsado
- La batería está descargada. ► Cargar o cambiar la batería (→ p. 6)

##### En la pantalla parpadea "Sin base".

- El terminal inalámbrico se encuentra fuera del alcance de la estación base. ► Reducir la distancia entre el terminal inalámbrico y la estación base
- La estación base está apagada. ► Comprobar la fuente de alimentación de la estación base

##### En la pantalla parpadea "Por favor, registre el terminal inalámbrico".

- El terminal inalámbrico todavía no está registrado o se ha dado de baja mediante el registro de otro terminal inalámbrico (se han tratado de registrar más de 6 terminales DECT). ► Vuelva a registrar el terminal inalámbrico

##### No se acepta su configuración.

- El perfil configurado es incorrecto. ► Ajustar **Perfil personalizado** ... a continuación, modificar la configuración de los dispositivos (→ p. 55).

##### El terminal inalámbrico no suena.

- El timbre de llamada está desactivado. ► Activar el timbre de llamada (→ p. 56)
- El desvío de llamadas está activado. ► Desactivar el desvío de llamadas (→ p. 22)
- El teléfono no suena cuando el abonado que le llama oculta el número de teléfono.
  - Activar el timbre de llamada para llamadas anónimas (→ p. 42)
- El teléfono no suena en un determinado intervalo de tiempo o para determinados números.
  - Comprobar el temporizador para llamadas externas (→ p. 42)

##### No se oye ningún tono de llamada ni el tono de marcación de la red fija.

- Cable telefónico incorrecto. ► Utilizar el cable telefónico suministrado y comprobar que la asignación de las conexiones sea la correcta al adquirir un nuevo cable telefónico en un comercio especializado.

##### Tono de error tras la introducción del PIN del sistema.

- El PIN del sistema es incorrecto. ► Repetir el proceso y, en caso necesario, restablecer el PIN del sistema a 0000

**Ha olvidado el PIN del sistema.**

- ▶ Restablezca el PIN del sistema a 0000

**Su interlocutor no le oye.**

- El terminal inalámbrico está "silenciado". ▶ Volver a activar el micrófono (→ p. 18)

**Algunos de los servicios de red no funcionan según lo indicado.**

- Funciones de servicio no activadas. ▶ Informar al proveedor de red.

**No se muestra el número de la persona que llama.**

- La **transmisión del número de teléfono** (CLI) no está habilitada para la persona que llama. ▶ **La persona que llama** debería pedir a su proveedor de red que active la transmisión de su número de teléfono (CLI).
- El proveedor de red no admite la **indicación del número de teléfono** (CLIP) o no tiene esa opción disponible. ▶ Solicite la activación de la indicación del número de teléfono (CLIP) al proveedor de red.
- El teléfono está conectado a través de una centralita o de un router con centralita integrada (puerta de enlace) que no transmite toda la información.
  - ▶ Reinicie el equipo: Desenchufe brevemente el equipo. Vuelva a enchufarlo y espere a que se reinicie.
  - ▶ Compruebe la configuración en la centralita y, si fuese necesario, active la indicación del número de teléfono. Para ello, busque en las instrucciones de uso del equipo términos como CLIP, transmisión de números de teléfono, indicación del número de teléfono, etc. o consulte con el fabricante del equipo.

**Al introducir datos se escucha un tono de error (sucesión descendente de tonos).**

- Operación fallida/introducción de datos incorrecta. ▶ Repetir el proceso. Observar la pantalla y consultar, si es necesario, las instrucciones de uso.

**No se escucha el contestador automático de red.**

- Su centralita utiliza la marcación por impulsos. ▶ Configurar la centralita para que utilice la marcación por tonos.

**En la lista de llamadas no aparece indicada la hora de un mensaje.**

- No se han ajustado la fecha y la hora. ▶ Configurar la fecha y la hora.

---

## Indicaciones del fabricante

---

### Medio ambiente

---

#### Sistema de gestión medioambiental



Gigaset Communications GmbH está certificada según las normas internacionales ISO 14001 e ISO 9001.

**ISO 14001 (Medio ambiente):** certificado desde septiembre de 2007 por TÜV SÜD Management Service GmbH.

**ISO 9001 (Calidad):** certificado desde 17/02/1994 por TÜV Süd Management Service GmbH.

---

#### Eliminación de residuos

Los dispositivos eléctricos y electrónicos no debe eliminarse junto con los residuos domésticos, sino en los puntos de recogida oficiales previstos para ello.



Si un producto incorpora el símbolo de un contenedor tachado, significa que está regulado por la Directiva europea 2012/19/UE.

La eliminación adecuada y la recogida separada de los dispositivos antiguos favorecen la prevención de graves daños ambientales y de salud. Este es un requisito para la reutilización y el reciclado de dispositivos eléctricos y electrónicos usados.

El servicio municipal de recogida de residuos o el distribuidor especializado donde haya adquirido el producto le proporcionarán información sobre la eliminación de los aparatos que desee desechar.

---

#### Conformidad

Este dispositivo está diseñado para su uso en todo el mundo. Fuera del Espacio Económico Europeo (exceptuando Suiza), puede ser necesario realizar homologaciones nacionales específicas.

Este dispositivo ha sido diseñado de acuerdo con las especificaciones y la legislación españolas.

Por la presente, Gigaset Communications GmbH declara que el tipo de equipo radioeléctrico

Gigaset S650HE PRO es conforme con la directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración de conformidad UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: [gigasetpro.com/docs](http://gigasetpro.com/docs).

Puede que la declaración también esté disponible en los archivos "International Declarations of Conformity" o "European Declarations of Conformity".

---

## Mantenimiento

Limpie el dispositivo con un **pañó húmedo** o antiestático. No utilice disolventes ni paños de microfibrá.

No utilice **en ningún caso** un paño seco: existe peligro de que se forme carga estática.

En algunos casos infrecuentes, el contacto del dispositivo con sustancias químicas puede provocar cambios en su superficie exterior. A causa del gran número de productos químicos disponibles en el mercado no han podido realizarse pruebas con todos ellos.

Las imperfecciones en las superficies de alto brillo pueden eliminarse cuidadosamente con productos de limpieza específicos para la limpieza de pantallas de teléfonos móviles.

---

## Contacto con líquidos



Si el dispositivo entrase en contacto con algún líquido:

- 1 **Desconectar el dispositivo de la alimentación eléctrica.**
- 2 **Retirar las baterías y dejar abierto el compartimento de las baterías.**
- 3 Deje que todo el líquido salga del dispositivo.
- 4 Seque todas las piezas.
- 5 A continuación, seque el dispositivo **como mínimo durante 72 horas** con el compartimento de las baterías abierto y el teclado hacia abajo (en caso de existir) en un lugar seco y calido (**no utilice** microondas, hornos u otros dispositivos similares).
- 6 **Vuelva a conectar el dispositivo cuando esté seco.**

Una vez que esté totalmente seco, en la mayoría de los casos se puede volver a poner en funcionamiento.

## Características técnicas

### Baterías

Tecnología: 2 x AAA NiMH

Voltaje: 1,2 V

Capacidad: 750 mAh

### Autonomía y tiempos de carga del terminal inalámbrico

La autonomía de su Gigaset depende de la capacidad y de la antigüedad de las baterías, así como de la utilización por parte del usuario. (Todos los tiempos indicados son tiempos máximos.)

Autonomía en reposo (horas)*	300/180
Autonomía en conversación (horas)	12
Autonomía con un uso de 1,5 horas de conversación al día (horas)*	120/90
Tiempo de carga en la estación base (horas)	5
Tiempo de carga en el soporte de carga (horas)	7

\* Sin radiación Apagado/encendido, pantalla no iluminada en estado de reposo (ajustar la iluminación de la pantalla → p. 53)



Los tiempos de autonomía del teléfono aumentan con una batería más potente.

### Consumo de corriente del terminal inalámbrico en el soporte de carga

Durante la carga: aprox. 1,5 W

Para mantener el estado de carga: aprox. 0,5 W

### Especificaciones técnicas generales

DECT

Banda de difusión	1880-1900 MHz
Potencia de transmisión	10 mW, potencia media por canal, 250 mW, potencia de pico

## Fuente de alimentación para el terminal inalámbrico

Fabricante	Salom Electric (Xiamen) Co. Ltd. Número de registro comercial: 91350200612003878C 31 Building, Huli Industrial District, Xiamen, Fujian 361006, P.R. China
	Salcomp (Shenzen) Co. Ltd. Número de registro comercial: 91440300618932635P Salcomp Road, Furond Industrial Area, Xinqiao, Shajing, Baoan District, Shenzen 518125 China
Identificación del modelo	C705
Tensión de entrada	230 V
Frecuencia de la corriente alterna de entrada	50 Hz
Tensión de salida	4 V
Corriente de salida	0,15 A
Potencia de salida	0,6 W
Eficiencia media durante el funcionamiento	> 46 %
Eficiencia a baja carga (10 %)	no relevante – solo para potencia de salida > 10 W
Consumo de energía sin carga	< 0,10 W

## Tablas de caracteres

## Escritura estándar

Pulsar varias veces la tecla correspondiente.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1	1									
2	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
3	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
4	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
5	j	k	l	5						
6	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
7	p	q	r	s	7	ß				
8	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
9	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
0	␣ <sup>1)</sup>	.	.	?	!	↵ <sup>2)</sup>	0			

1) Espacio en blanco

2) Salto de línea

## Iconos de pantalla

Se muestran los siguientes símbolos, en función de la configuración y del estado de funcionamiento del teléfono

### Iconos de la barra de estado

Icono	Significado
	Potencia de recepción (Sin radiación desactivado)
	1 % -100 % Blanco, si <b>Alcance máximo</b> está activado; Verde, si <b>Alcance máximo</b> está desactivado
	Rojo: no hay conexión con la estación base
	<b>Sin radiación</b> activado: blanco si <b>Alcance máximo</b> activado; verde si <b>Alcance máximo</b> desactivado
	<b>Perfil Silencioso</b> activado (el timbre de llamada está desactivado)
	Tono de alerta "bip" activado

### Iconos de las teclas de pantalla

Icono	Significado
	Rellamada
	Borrar texto

Icono	Significado
	Teclado bloqueado
	Estado de carga de la batería: blanco: cargada entre el 11 % y el 100 %
	rojo: cargada menos de un 11%
	parpadea en rojo: la batería está casi agotada (quedan aprox. 5 minutos de tiempo de conversación)
	la batería se está cargando (estado de carga actual):
	0 % - 100 %

Icono	Significado
	Abrir la agenda telefónica
	Añadir número a la agenda telefónica

### Iconos de pantalla utilizados para la señalización de ...

Icono	Significado
	Llamada externa
	Llamada interna
	Establecimiento de la conexión (llamada saliente)
	Conexión establecida
	No es posible establecer una conexión/conexión interrumpida

Icono	Significado
	Llamada de recordatorio de una cita
	Llamada de recordatorio de un aniversario
	Alarma del despertador

## Otros iconos de pantalla

Icono	Significado
	Despertador activado, indicación de la hora de alarma
	Acción realizada (verde)
	La acción no se puede realizar (rojo)

Icono	Significado
	Información
	Consulta (de seguridad)
	Espere...

## Visión general del menú

Abra el menú principal: ► Pulsar  en el estado de reposo del terminal inalámbrico



Algunas funciones no están disponibles en todas las estaciones base, en todos los países ni para todos los proveedores de red, o pueden variar su colocación dentro del menú.

### Funciones básicas de Gigaset S650HE PRO (siempre disponibles)



**Alarma**

→ p. 39



**Funciones adicionales.**

Vigilancia habitaci.					
Llamada directa					
Gestor recursos	<table border="1"> <tr> <td>Salvapantallas</td> </tr> <tr> <td>Imágenes llamada</td> </tr> <tr> <td>Sonidos/Melodías</td> </tr> <tr> <td>Memoria libre</td> </tr> </table>	Salvapantallas	Imágenes llamada	Sonidos/Melodías	Memoria libre
Salvapantallas					
Imágenes llamada					
Sonidos/Melodías					
Memoria libre					

→ p. 41

→ p. 16

→ p. 43



**Ajustes de audio**

Volum. del terminal		→ p. 55
Perfiles de audio	Perf. de auriculares	→ p. 55
	Perfiles manos libr.	→ p. 55
Tonos de aviso		→ p. 57
Vibración		→ p. 56
Tonos del terminal	Volumen	→ p. 55
	Melodías	→ p. 56
	Margen horario	→ p. 42
	Silen. llam. anón.	→ p. 42
	Carga silenciosa	→ p. 42



**Organizador**

Calendario

→ p. 37

Alarmas perdidas

→ p. 38



**Agenda**

→ p. 27



**Configuración**

Fecha y hora

→ p. 50

Pantalla y teclado

Salvapantallas

→ p. 51

Letra grande

→ p. 52

Esquemas color

→ p. 52

Ilumin. pantalla

→ p. 53

Ilumin. teclado

→ p. 53

Autobloq. teclado

→ p. 53

Idioma

→ p. 50

Registro

Registrar terminal

→ p. 7

Telefonía

Resp. automática

→ p. 53

Códigos de área

→ p. 57

Sistema

Reiniciar el terminal

→ p. 61

PIN del terminal

→ p. 61

**Ejemplo: Gigaset S650HE PRO en un Sistema multicelda DECT Gigaset N720 IP**



**Servicios de red**

Sig. llam. anónima

→ p. 20

Desvío

→ p. 22

Llamada en espera

→ p. 21

Cancelar devolución

→ p. 21



**Centro de inform.**

→ p. 49



## Visión general del menú



### Funciones adicional.

Vigilancia habitaci.
----------------------

→ p. 41

Llamada directa
-----------------

→ p. 16

Gestor recursos
-----------------

Salvapantallas
----------------

→ p. 43

Imágenes llamada
------------------

Sonidos/Melodías
------------------

Memoria libre
---------------



### Lista de llamadas

→ p. 25

Todas las llamadas
--------------------

Llamadas salientes
--------------------

Llam. aceptadas
-----------------

Llamadas perdidas
-------------------



### Mensajería

E-mail
--------

→ p. 47



### Contestador

Escuchar mensajes
-------------------

→ p. 34



### Organizador

Calendario
------------

→ p. 37

Alarma
--------

→ p. 39

Alarmas perdidas
------------------

→ p. 38



### Contactos

→ p. 27

Agenda
--------

→ p. 27

Agenda en la red
------------------

→ p. 31



**Configuración**

Fecha y hora			→ p. 50	
Ajustes de audio	Volum. del terminal	Perfiles de audio	Perf. de auriculares	→ p. 55
			Perfiles manos libr.	→ p. 55
		Tonos de aviso	→ p. 57	
		Vibración	→ p. 56	
		Tonos del terminal	Volumen	Volumen
		Melodías		→ p. 56
		Margen horario		→ p. 42
		Silen. llam. anón.		→ p. 42
		Carga silenciosa		→ p. 42
	Pantalla y teclado	Salvapantallas		→ p. 51
Servicio de infor.			→ p. 52	
Letra grande			→ p. 52	
Esquemas color			→ p. 52	
Ilumin. pantalla			→ p. 53	
Ilumin. teclado			→ p. 53	
Autobloq. teclado			→ p. 53	
Idioma		→ p. 50		
Registro	Registrar terminal		→ p. 7	
	Dar de baja term.		→ p. 60	
	Seleccionar la base		→ p. 60	
Telefonía	Resp. automática		→ p. 53	
	Códigos de área		→ p. 57	
Sistema	Reiniciar el terminal		→ p. 61	
	PIN del terminal		→ p. 61	

# Índice alfabético

<b>A</b>	
Abrir lista de correo entrante	47
Aceptación de llamadas	53
Activar/desactivar LED de mensajes	25
Actualizar	45
Actualizar Firmware	45
Agenda del teléfono	27
Enviar registro/lista a un terminal inalámbrico	29
Agenda telefónica	
Abrir	27, 31
añadir un número	29
Buscar	28
Buscar registro	32
Contactos	27
Crear un contacto	27
Enviar a un terminal inalámbrico	29
espacio de memoria	28
marcar un número	14
Orden de las entradas	28
Seleccionar una entrada	28
Ajustar la fecha	71, 73
Ajustar la hora	71, 73
Alarma (vigilancia de habitación)	
desactivar	41
Alarma del despertador	39
Alarma por vibración	56
Altavoz	18
Alternar	
Dos comunicaciones externas	23
Aniversario, v. cita	
Aniversarios/citas omitidos	38
Asignar la tecla 1	35
Asignar tecla	58
Asignar tecla numérica	58
Asistente de VoIP	9
Automática	
Aceptación de llamadas	53
rellamada	15
Autonomía del terminal inalámbrico	66
Ayuda	62
<b>B</b>	
Baby phone	40
Barra de estado	2
Iconos	68
Batería	
Colocar	6
Estado de carga	68
Bip (tono de atención)	36
Bloqueo del teclado	
activar/desactivar	10
protegido con contraseña	10
Bloqueo del teclado, automático	53
Buscar	
Terminal inalámbrico	61
Buscar en la agenda del teléfono	28
<b>C</b>	
Calendario	37
Cambiar	
PIN del terminal inalámbrico	61
Cambiar el nombre del terminal inalámbrico	61
Características técnicas	66
Carga silenciosa	42
Cargar la	
batería	6
Centro de Información (Info Center)	49
Cita	
crear	37
mostrar omitidas	38
omitida	38
Señalizar	37
CLI, Calling Line Identification	19
CLIP, CLI Presentation	19
CLIR, CLI Restriction	19
CNIP, Calling Name Identification Presentation	20
Conexión con la estación base	60
Conexión de auriculares	8
Conexión de envío	
asignar	9
Conexión de recepción	
asignar	9
Conexión VoIP	
configurar	9
Conferencia	23
Dos comunicaciones externas	23
Finalizar	23
Conformidad	64
Consulta	
externa	22

Finalizar .....	22	cambiar el nombre .....	60
Contacto con líquidos .....	65	Estado de carga de las baterías .....	68
Contenido de la caja .....	5	Estado de reposo	
Contestador automático		volver al.....	12
Escuchar los mensajes.....	34		
programar para la marcación rápida ..	35	<b>F</b>	
Contestador automático de red .....	34	Fuente de alimentación .....	4
Activar/desactivar .....	34	terminal inalámbrico .....	67
Introducir el número.....	34		
Control por tiempo para llamadas		<b>G</b>	
externas.....	42	Gestor de recursos .....	43, 58
Corrección de errores .....	13	espacio de memoria.....	44
Corregir errores .....	13	mostrar imágenes CLIP.....	43
Correo electrónico		Grupo VIP, asignar una entrada de la	
Borrar.....	48	agenda telefónica.....	27
Notificación .....	47	Guía telefónica en línea .....	31
Ver la dirección del remitente.....	48		
Correo entrante		<b>I</b>	
Abrir (correo electrónico) .....	47	Iconos	
Cuidados del dispositivo.....	65	Barra de estado.....	68
Customer Care .....	62	de las teclas de pantalla .....	68
		Despertador .....	39
<b>D</b>		Indicación de nuevos mensajes.....	24
Dar de baja (terminal inalámbrico).....	60	Señalización .....	68
Despertador.....	39	Iconos de pantalla.....	68
activar/desactivar .....	39	Idioma, pantalla .....	7, 50
Desvío de llamadas .....	22	Iluminación del teclado .....	53
Devolución de llamada		Iluminación, teclado .....	53
anular.....	21	Imagen	
iniciar .....	21	borrar.....	43
Devolver la llamada a la persona		cambiar el nombre .....	43
que llama.....	21	formatos .....	43
Dirección del remitente (correo		usar como imagen CLIP .....	43
electrónico) .....	48	usar como salvapantallas.....	43
Dirección IP		Imagen CLIP	
Marcar .....	14	mostrar en el gestor de recursos .....	43
Directorio de empresas .....	31	Imagen CLIP, agenda telefónica.....	28
		Indicación	
<b>E</b>		Activar/desactivar nuevos mensajes ..	25
ECT .....	17	anónimo .....	19
Eliminación de residuos .....	64	desconocido .....	19
Enviar		Espacio de memoria de la agenda	
Toda la agenda telefónica al terminal		telefónica .....	28
inalámbrico .....	29	externo .....	19
Equipos médicos .....	4	Mensaje del contestador automático	
Escuchar los mensajes.....	34	de red .....	24
Espacio de memoria de la agenda		Interfaz de PC .....	45
telefónica.....	28	Introducir caracteres especiales.....	13
Espacio de memoria, gestor de recursos ..	44	Introducir diéresis.....	13
Esquema de color .....	52	Introducir texto.....	13
Estación base			

<b>L</b>	
Letra grande . . . . .	52
Líquidos . . . . .	65
Lista	
Notificaciones de correo electrónico . . . . .	47
Lista de correo electrónico . . . . .	47
Lista de llamadas	
abrir . . . . .	26
Borrar . . . . .	26
Borrar registro . . . . .	26
devolver una llamada . . . . .	26
Guardar un número en la agenda del teléfono . . . . .	26
marcar desde . . . . .	15
Registro . . . . .	25
Lista de rellamada . . . . .	15
Listas de llamadas . . . . .	25
Listas de mensajes . . . . .	24
Llamada	
Aceptar . . . . .	16
externa . . . . .	14
Llamada directa . . . . .	16
Llamada en espera, externa	
aceptar/rechazar . . . . .	16
suprimir una vez . . . . .	21
Llamada, anónima . . . . .	19, 20
silenciamiento . . . . .	42
Llamar	
desde el directorio de empresas . . . . .	33
desde la guía telefónica en línea . . . . .	33
Introducir dirección IP . . . . .	14
Llamar por teléfono	
Aceptar una llamada . . . . .	16
Llamada externa . . . . .	14
<b>M</b>	
Manos libres . . . . .	18
Marcación abreviada . . . . .	14, 58
Marcación rápida . . . . .	35
Marcar	
Con marcación abreviada . . . . .	58
desde la agenda telefónica . . . . .	14
desde la lista de rellamada . . . . .	15
Dirección IP . . . . .	14
Marcar un número	
Desde la lista de llamadas . . . . .	15
Mayúsculas/minúsculas . . . . .	13
Medio ambiente . . . . .	64
Mejor estación base . . . . .	60
Melodía	
Tono de llamada para llamadas internas/externas . . . . .	56
Mensaje	
Borrar (correo electrónico) . . . . .	48
Micrófono . . . . .	2
activar/desactivar . . . . .	18
Minúsculas/mayúsculas . . . . .	13
Modificar	
Idioma del equipo . . . . .	50, 51
Volumen del auricular . . . . .	54
Volumen del manos libres . . . . .	54
Modo de repetición (despertador) . . . . .	39
Mostrar los mensajes nuevos . . . . .	24
<b>N</b>	
Notificación	
Entrada de correo electrónico . . . . .	47
Número	
añadir a la agenda telefónica . . . . .	29
Guardar en la agenda del teléfono . . . . .	27
Introducir . . . . .	13
no transmitir . . . . .	20
Número del contestador automático de red	
introducir . . . . .	34
<b>P</b>	
Paging . . . . .	61
Pantalla	
Configurar . . . . .	51
Esquema de color . . . . .	52
Iluminación . . . . .	52, 53
Modificar el idioma del equipo . . . . .	50, 51
rota . . . . .	4
Salvapantallas . . . . .	51
Pantalla fracturada . . . . .	4
Perfil del auricular . . . . .	55
Perfiles . . . . .	36
Perfiles de audio . . . . .	36
Potencia de recepción . . . . .	68
Preguntas y respuestas . . . . .	62
proveedor de red . . . . .	19
Proveedor de servicios, ver Proveedor de red	
Puesta en servicio . . . . .	5
Puesta en servicio, terminal inalámbrico . . . . .	6

<b>R</b>		Tecla de menú . . . . .	10
Realizar llamadas		Tecla de perfil . . . . .	2, 36
externas . . . . .	14	Tecla R . . . . .	2
Realizar llamadas anónimas . . . . .	19	<b>Teclas</b>	
Recomendaciones de seguridad . . . . .	4	manos libres . . . . .	18
Red, contestador automático		Marcación rápida . . . . .	2
programar para la marcación rápida . . . . .	35	menú . . . . .	10
		Perfiles . . . . .	36
		Tecla de almohadilla . . . . .	2
		Tecla de asterisco . . . . .	2
		Tecla de colgar . . . . .	2
		Tecla de control . . . . .	2, 10
		Tecla de descolgar . . . . .	2
		Tecla de mensajes . . . . .	2
		Tecla de perfil . . . . .	2
		Tecla R . . . . .	2
		Teclas de encender/apagar . . . . .	2
		Teclas de pantalla . . . . .	2, 11
		Teclas de volumen . . . . .	2
		<b>Teclas de pantalla . . . . .</b>	<b>2, 11</b>
		Asignar . . . . .	58
		Iconos . . . . .	68
		<b>Teclas de volumen . . . . .</b>	<b>2</b>
		<b>Teléfono</b>	
		Manejo . . . . .	10
		<b>Terminal inalámbrico</b>	
		bloqueo del teclado automático . . . . .	53
		Buscar . . . . .	61
		cambiar a la mejor recepción . . . . .	60
		cambiar a otra estación base . . . . .	60
		Cambiar el número . . . . .	61
		Cambiar el PIN . . . . .	61
		Cambiar nombre . . . . .	61
		Conectar el soporte de carga . . . . .	5
		Dar de baja . . . . .	60
		encender/apagar . . . . .	10
		Esquema de color . . . . .	52
		Estado de reposo . . . . .	12
		Idioma del equipo . . . . .	50, 51
		Iluminación de pantalla . . . . .	52, 53
		iluminación del teclado . . . . .	53
		letra grande . . . . .	52
		Modificar ajustes . . . . .	50
		Paging . . . . .	61
		Puesta en servicio . . . . .	6
<b>S</b>			
Salvapantallas . . . . .	51		
Señal acústica, véase Tonos de aviso			
Señalización, iconos . . . . .	68		
Servicio de atención al cliente . . . . .	62		
Servicios de red, específicos del			
proveedor . . . . .	19		
Silenciamiento de llamadas			
anónimas . . . . .	42		
desactivar el tono de llamada en el			
soporte de carga . . . . .	42		
temporizador . . . . .	42		
Silenciar el terminal inalámbrico . . . . .	18		
Silenciosa, carga . . . . .	42		
Solución de problemas			
general . . . . .	62		
Sonido			
borrar . . . . .	43		
cambiar el nombre . . . . .	43		
formatos . . . . .	43		
reproducir . . . . .	43		
Sonidos para tonos de llamada . . . . .	43		
Soporte de carga (terminal inalámbrico)			
conectar . . . . .	5		
instalar . . . . .	5		
Supresión del número de teléfono . . . . .	19		
<b>T</b>			
Tablas de caracteres . . . . .	67		
Tecla 1 (marcación rápida) . . . . .	2		
Tecla almohadilla . . . . .	2		
Tecla asterisco . . . . .	2		
Tecla de colgar . . . . .	2		
Tecla de control . . . . .	2, 10		
Tecla de descolgar . . . . .	2		
Tecla de encender/apagar . . . . .	2		
Tecla de manos libres . . . . .	18		
Tecla de mensajes . . . . .	2		

## Índice alfabético

Restablecer la configuración		
de fábrica . . . . .	58	
silenciar . . . . .	18	
Tonos de aviso . . . . .	58	
utilizar como vigilancia de habitación . .	40	
utilizar la función Baby phone . . . . .	40	
Volumen del auricular . . . . .	18	
Volumen del manos libres . . . . .	18	
Tiempo de carga del terminal		
inalámbrico . . . . .	66	
Tono de advertencia, véase Tonos de aviso		
Tono de atención (bip) . . . . .	36	
Tono de llamada		
desactivar en el soporte de carga. . . . .	42	
Melodía para llamadas internas/ externas . . . . .	56	
Modificar . . . . .	55	
Temporizador . . . . .	42	
Tono de llamada VIP . . . . .	27	
Tonos de aviso . . . . .	57, 58	
Tonos de llamada . . . . .	55	
Transmisión de números de teléfono . . . .	19	
Transmisión del número de teléfono		
activar/desactivar . . . . .	20	
sin . . . . .	19	
<hr/>		
<b>V</b>		
Ver los mensajes del contestador		
automático en red . . . . .	24	
Vigilancia de habitación . . . . .	40	
activar . . . . .	41	
Visualización		
cita/aniversario omitido . . . . .	38	
Visualización del número de teléfono . . . .	19	
Volumen		
Altavoz . . . . .	54	
Auricular . . . . .	54	
Manos libres/auricular del terminal		
inalámbrico . . . . .	18	
Volumen del auricular . . . . .	18	
Volumen del manos libres . . . . .	18	

Issued by

Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2021

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

[www.gigasetpro.com](http://www.gigasetpro.com)